# Choose language
# Sprache wählen

Wunderlich



Montageanleitung



Instrucciones de montaje



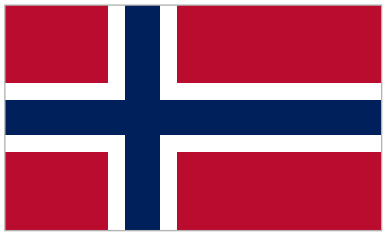
Monteringsanvisning



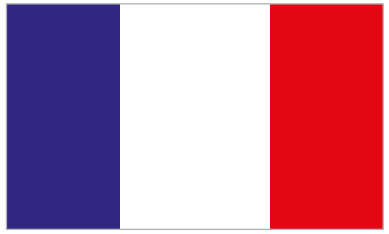
Assembly Instructions



Montagehandleiding



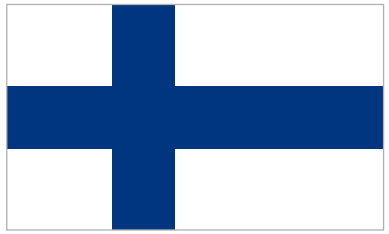
Monteringsanvisning



Notice de montage



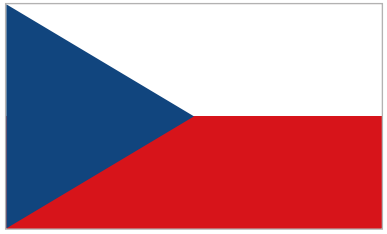
Instrukcja montażu



Asennusohje



Istruzioni di montaggio



Montážní návod

**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de I Tel.: +49 2641-3082-0

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

Wunderlich



**Lieber Kunde, vielen Dank für Ihr Vertrauen und den Kauf dieses Wunderlich Produktes.**



Diese Montageanleitung unterstützt Sie bei der sicheren und fachgerechten Installation Ihres Produkts.

**Wichtiger Hinweis**

Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig, bevor Sie mit der Montage beginnen.

**Support**

Sollten während der Montage Fragen auftreten, wenden Sie sich bitte vor Beginn der Arbeiten an unseren Support:

Tel.: +49 2641 3082-0

E-Mail: support@wunderlich.de

**Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Wunderlich Produkt und allzeit gute Fahrt.**

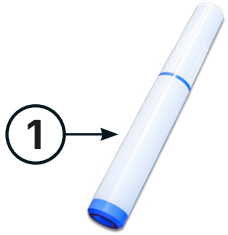
**Ihr #TeamWunderlich**

**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de I Tel.: +49 2641-3082-0

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

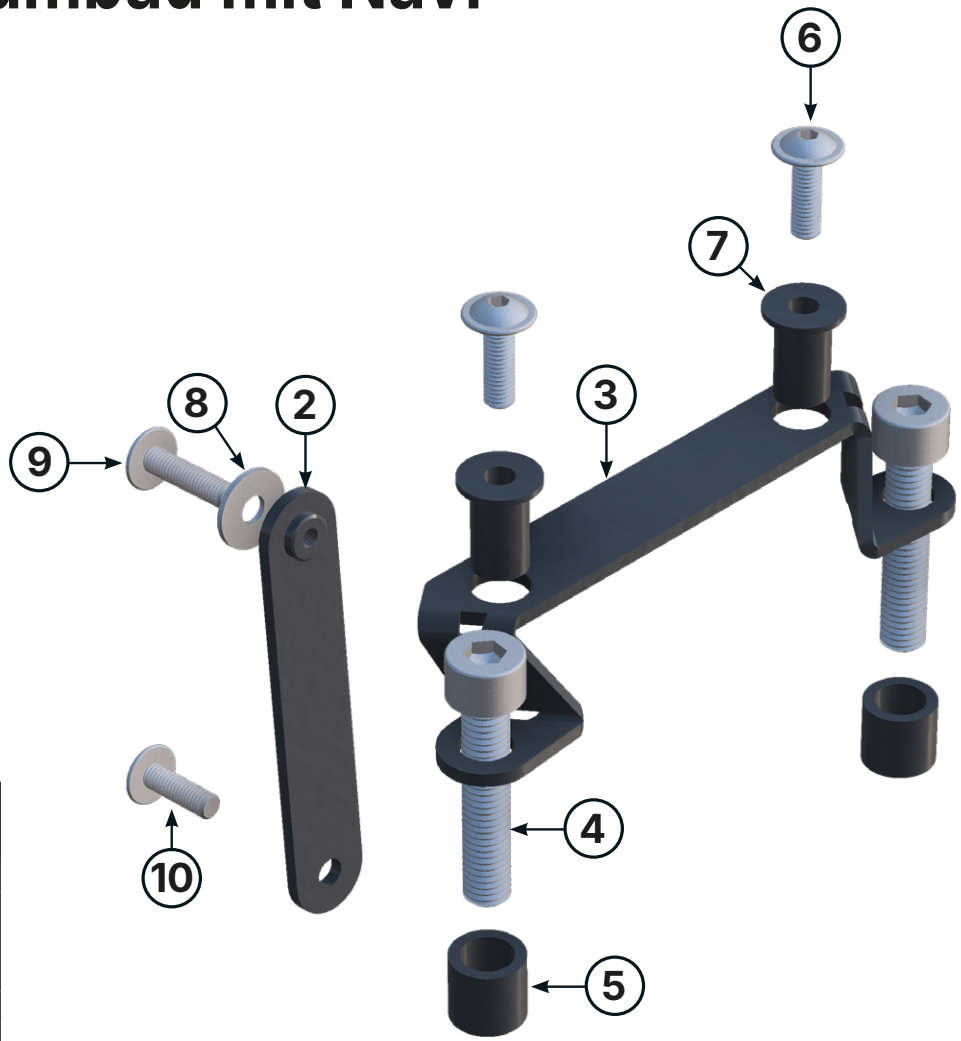
#15331-10x

# Anbausatz Touren-Lenkerumbau mit Navi




Legende

- Anbau-Tipp
- Achtung
- Vergrößerung
- Reiniger
- Schraube
- Schraubensicherung
- Drehmoment
- Montagepaste

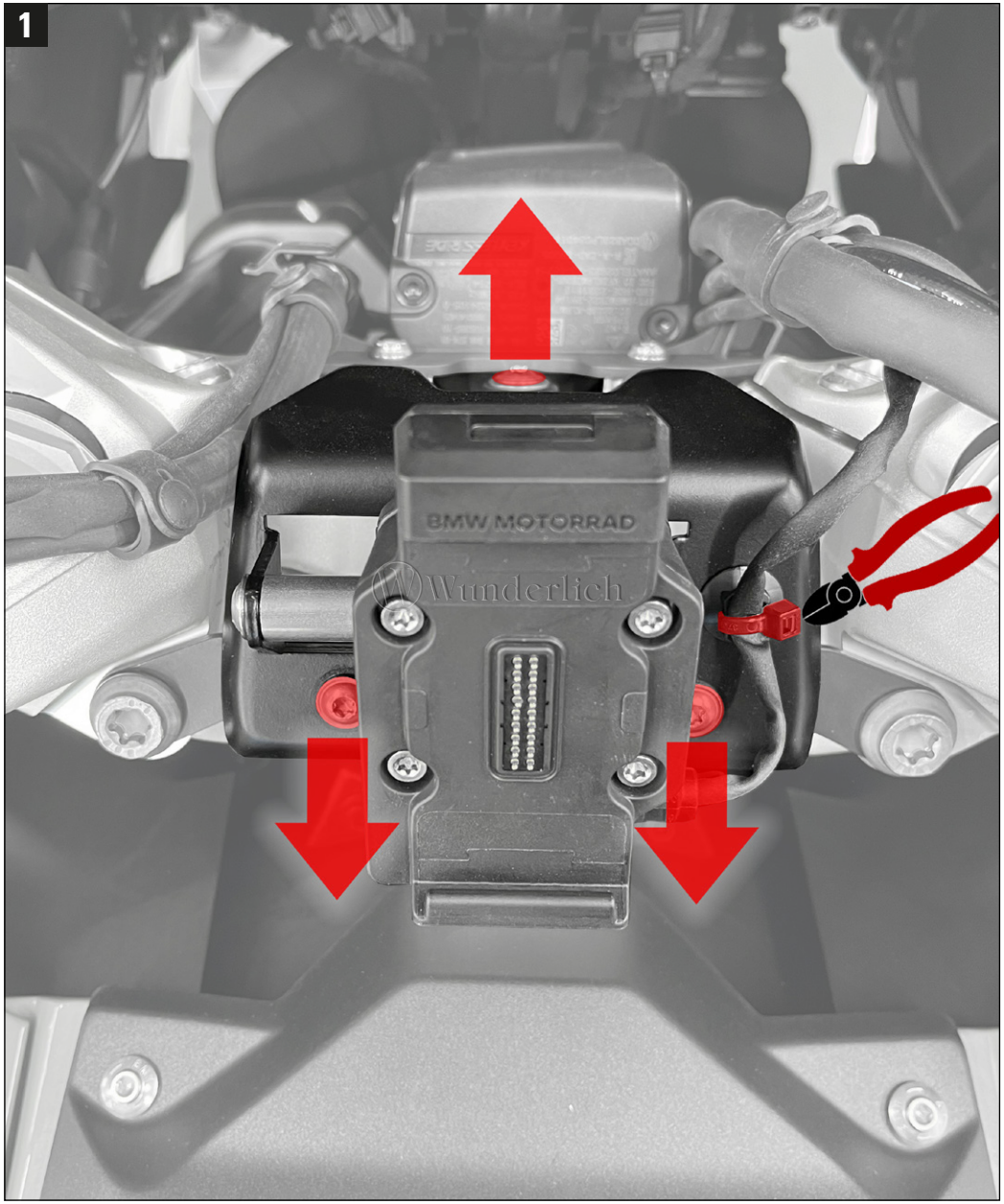



| # | Bauteil<br>Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. | | Menge |
|---|---|---|---|
| 1 | Schraubensicherung | | 1 |
| 2 | Blech vorne | | 1 |
| 3 | Blech hinten | | 1 |
| 4 | Zylinderschraube | M8×40 | 2 |
| 5 | Hülse | 12mm | 2 |
| 6 | Linsenflanschschraube | M5×16 | 2 |
| 7 | Einsteckmutter | M5 | 2 |
| 8 | Unterlegscheibe | M5 | 1 |
| 9 | Linsenflanschschraube | M5×20 | 1 |
| 10 | Linsenflanschschraube | M5×12 | 1 |

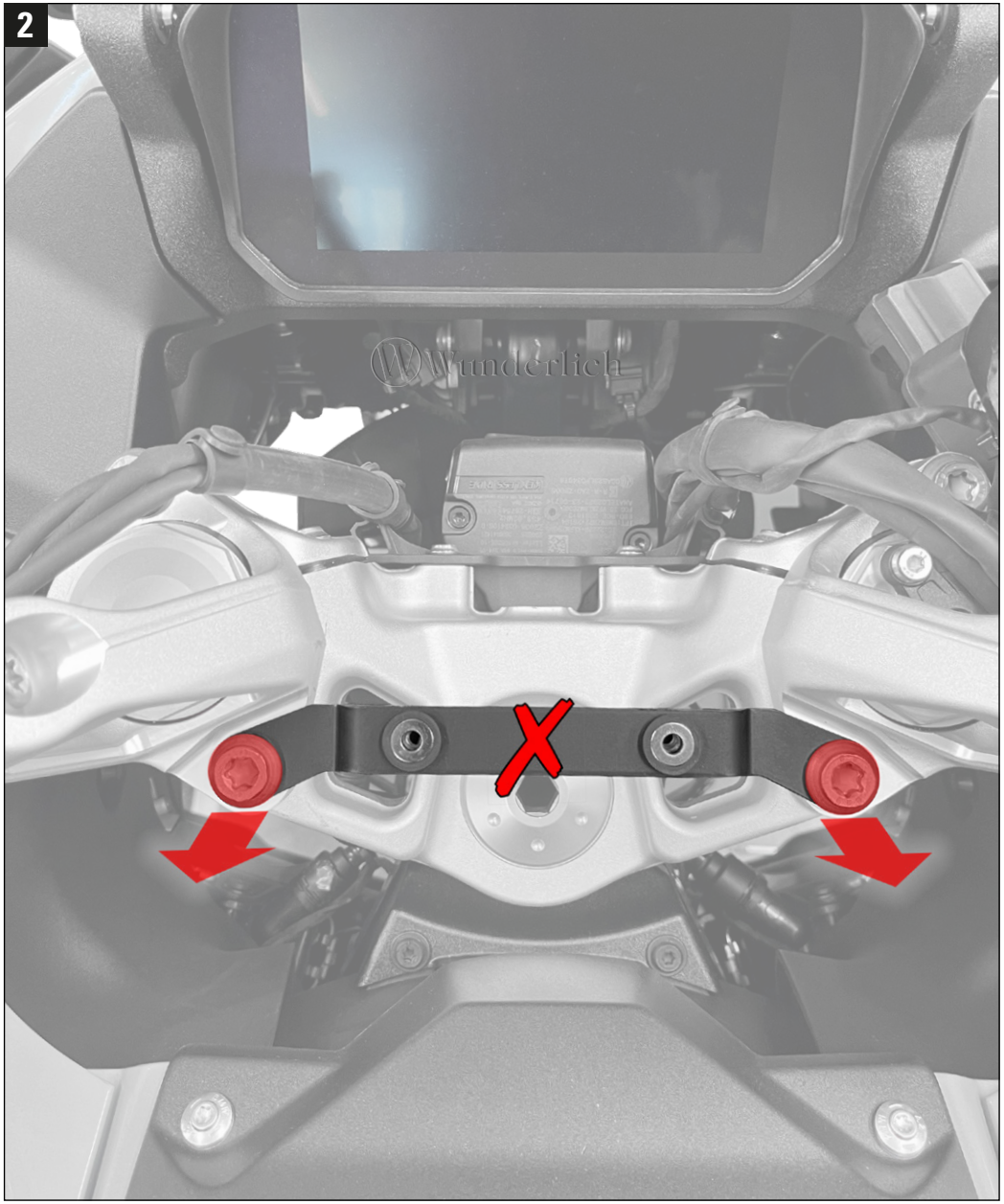
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de I Tel.: +49 2641-3082-0

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

1



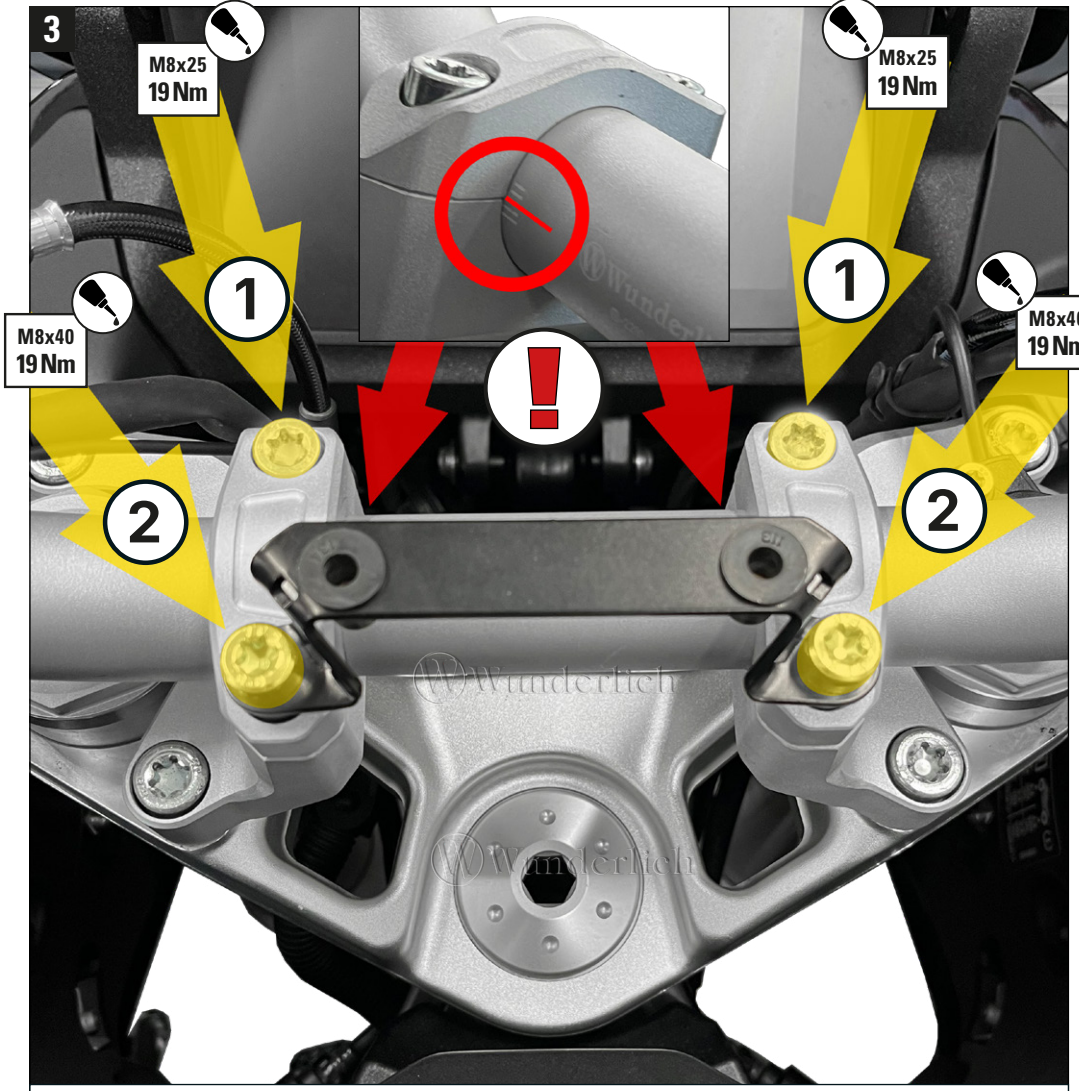

2



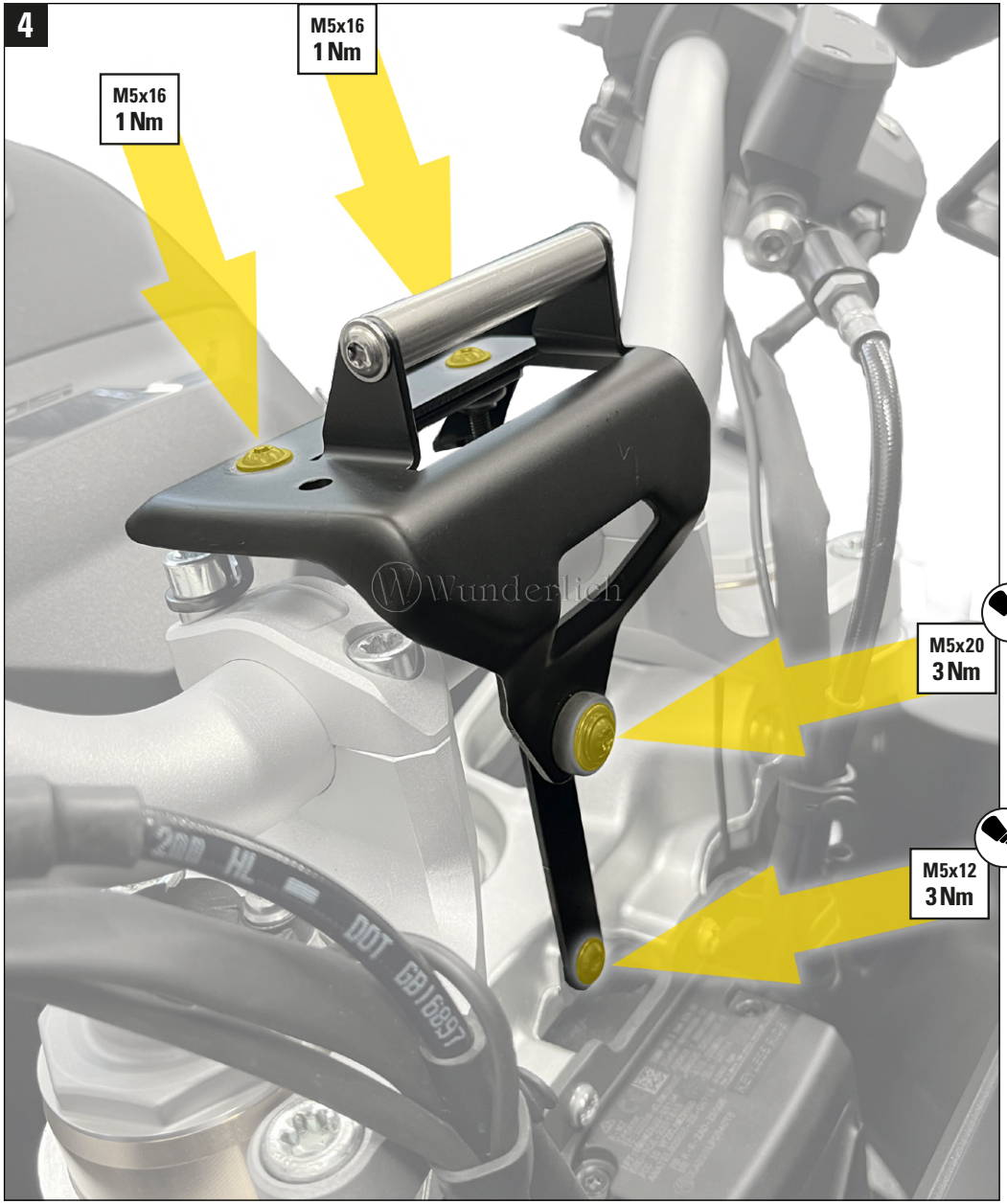
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de I Tel.: +49 2641-3082-0

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

Wunderlich




Lenker ausrichten! Die Schrauben der Reihe nach festziehen 1 - 2.
Lenkung auf Freigängigkeit prüfen !




**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de I Tel.: +49 2641-3082-0

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

Wunderlich



**Dear Customer, thank you for your trust and for purchasing this Wunderlich product.**



This installation guide will assist you in the safe and proper installation of your product.

**Important Note**

Please read this guide completely before starting the installation.

**Support**

If you have any questions during the installation, please contact our support before beginning the work:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-Mail: support@wunderlich.de

**We wish you much enjoyment with your Wunderlich product and always a safe ride.**

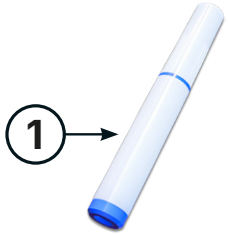
**Your #TeamWunderlich**

**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

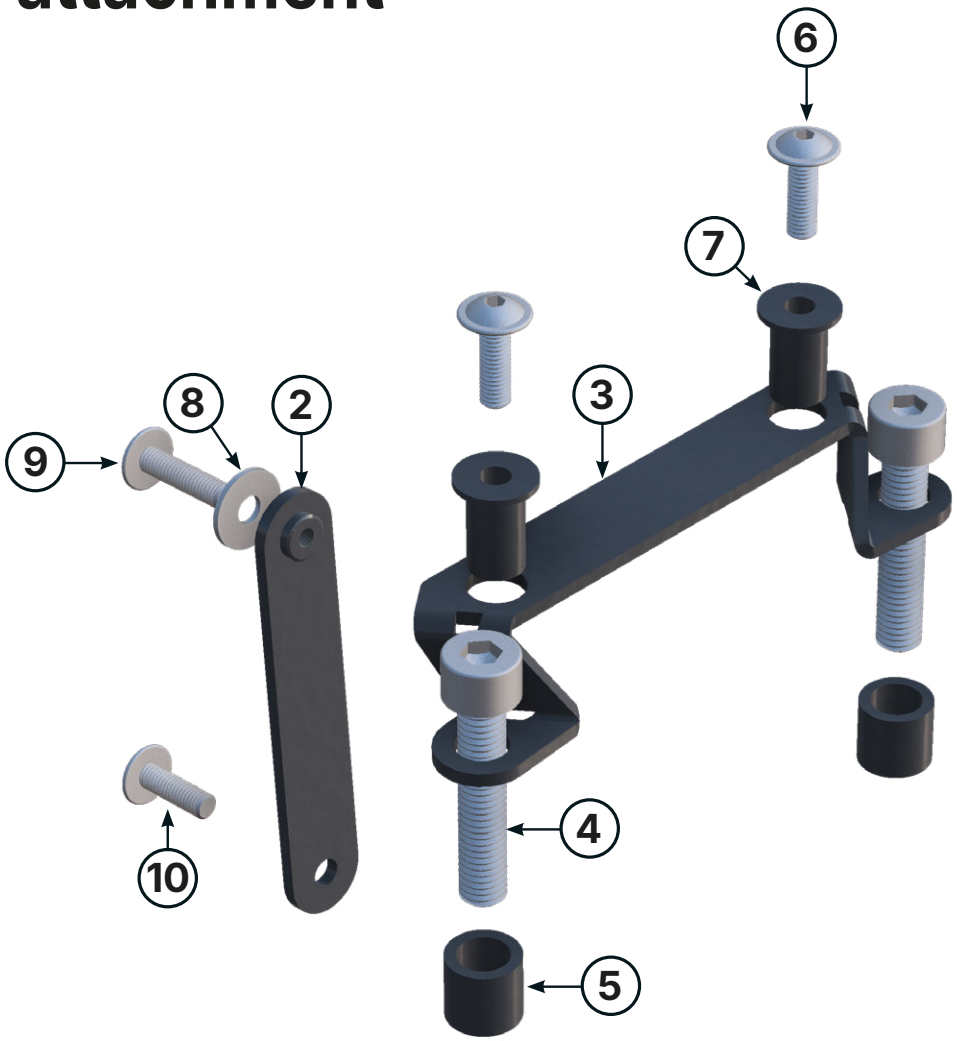
#15331-10x

# Tour handlebar conversion attachment kit with sat nav




Legend

- Assembly tip
- Caution
- Enlargement
- Cleaner
- Screw
- Threadlocker
- Torque (M Nm)
- Assembly paste

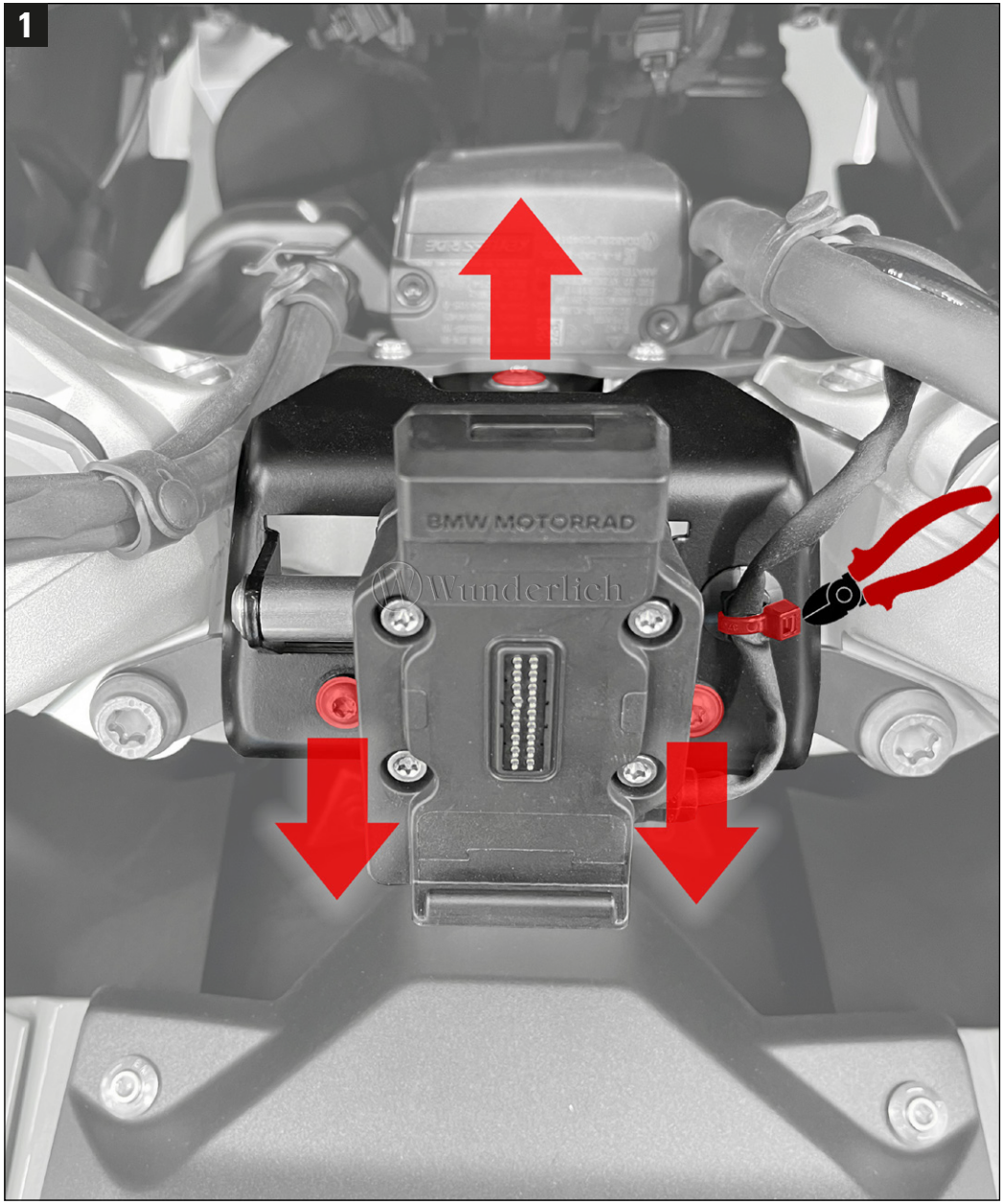



| # | Component<br>The colours in the illustrations are for illustrative purposes only. | | Quantity |
|---|---|---|---|
| 1 | Threadlocker | | 1 |
| 2 | Front plate | | 1 |
| 3 | Rear plate | | 1 |
| 4 | Socket head cap screw | M8×40 | 2 |
| 5 | Sleeve | 12mm | 2 |
| 6 | Flanged button head screw | M5×16 | 2 |
| 7 | Insert nut | M5 | 2 |
| 8 | Flat washer | M5 | 1 |
| 9 | Flanged button head screw | M5×20 | 1 |
| 10 | Flanged button head screw | M5×12 | 1 |

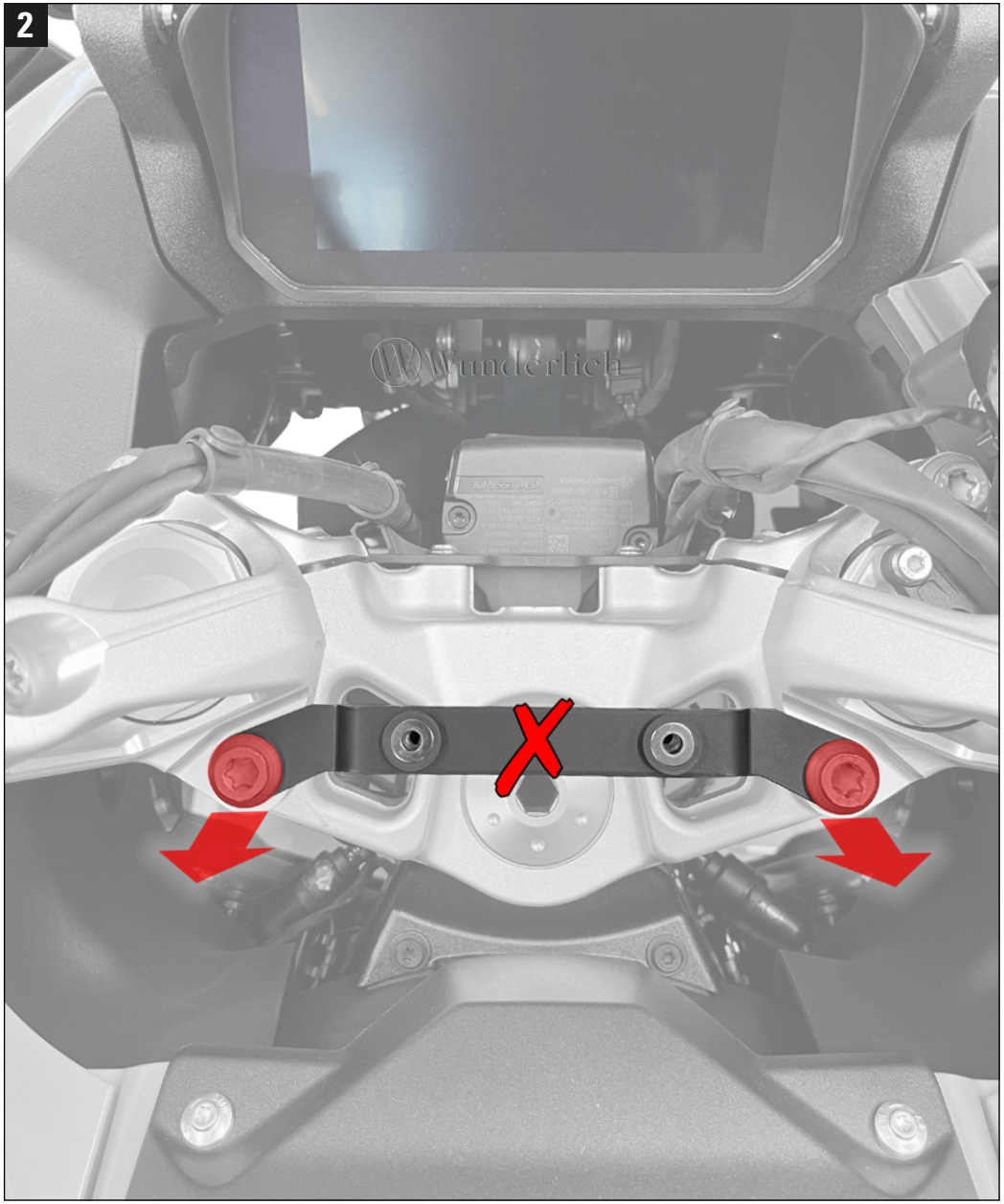
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

1




2

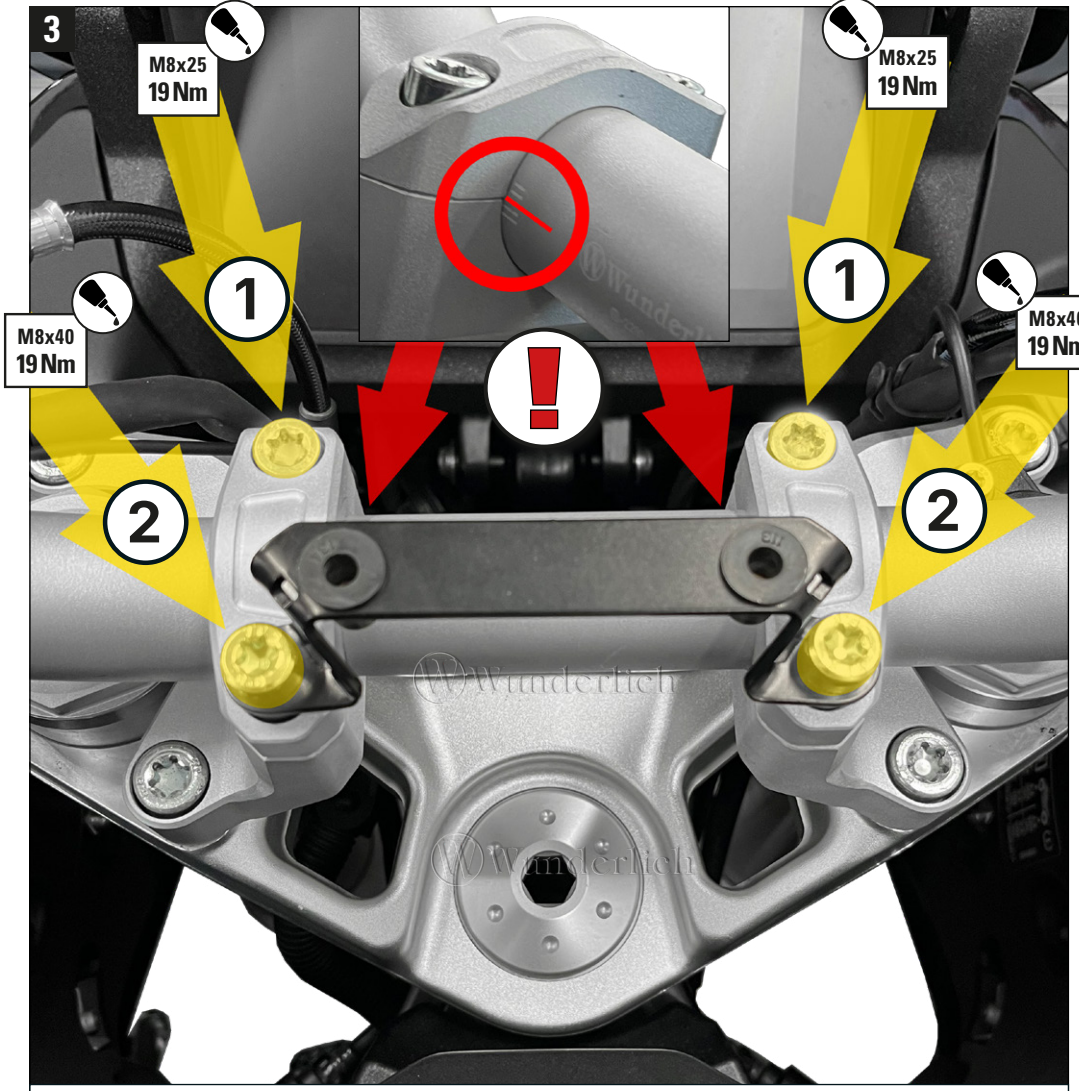


**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

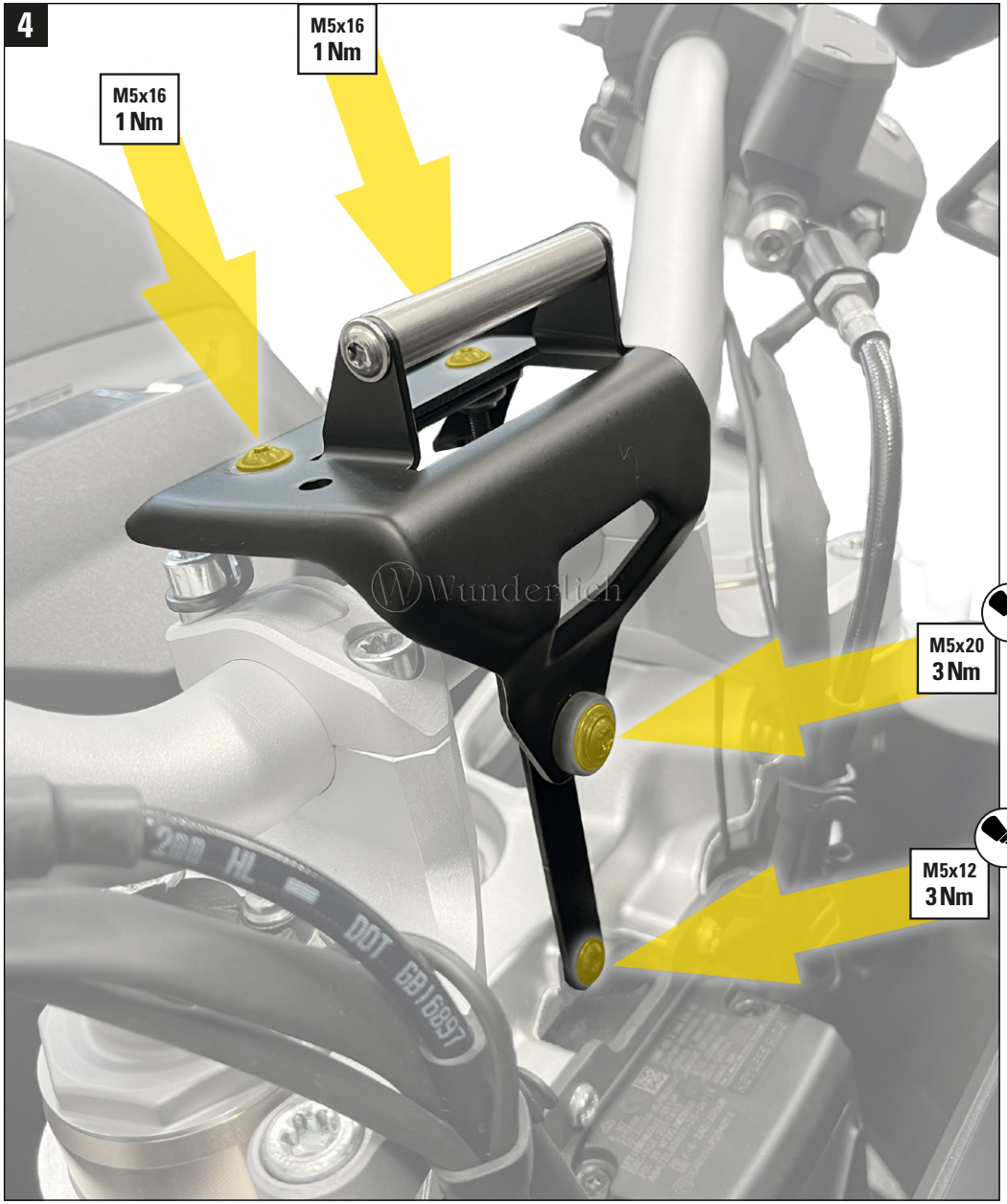
Wunderlich

3




Align handlebar! Tighten the screws in the order 1–2.
Check the steering for freedom of movement!

4




**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul



## Cher client, merci pour votre confiance et l'achat de ce produit Wunderlich.



Ce manuel de montage vous aide à installer votre produit de manière sûre et professionnelle.

### Remarque importante

Veuillez lire entièrement ce manuel avant de commencer l'installation.

### Support

Si vous avez des questions pendant l'installation, veuillez contacter notre support avant de commencer les travaux :

Tél. : +33 800 902350

E-mail : support@wunderlich.de

**Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre produit Wunderlich et un bon voyage en toute sécurité.**

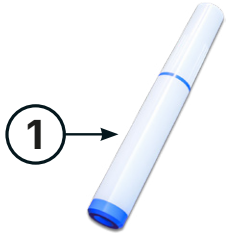
**Votre #TeamWunderlich**

**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.fr I www.wunderlich.fr I Tel.: +33 800 902350

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

#15331-10x

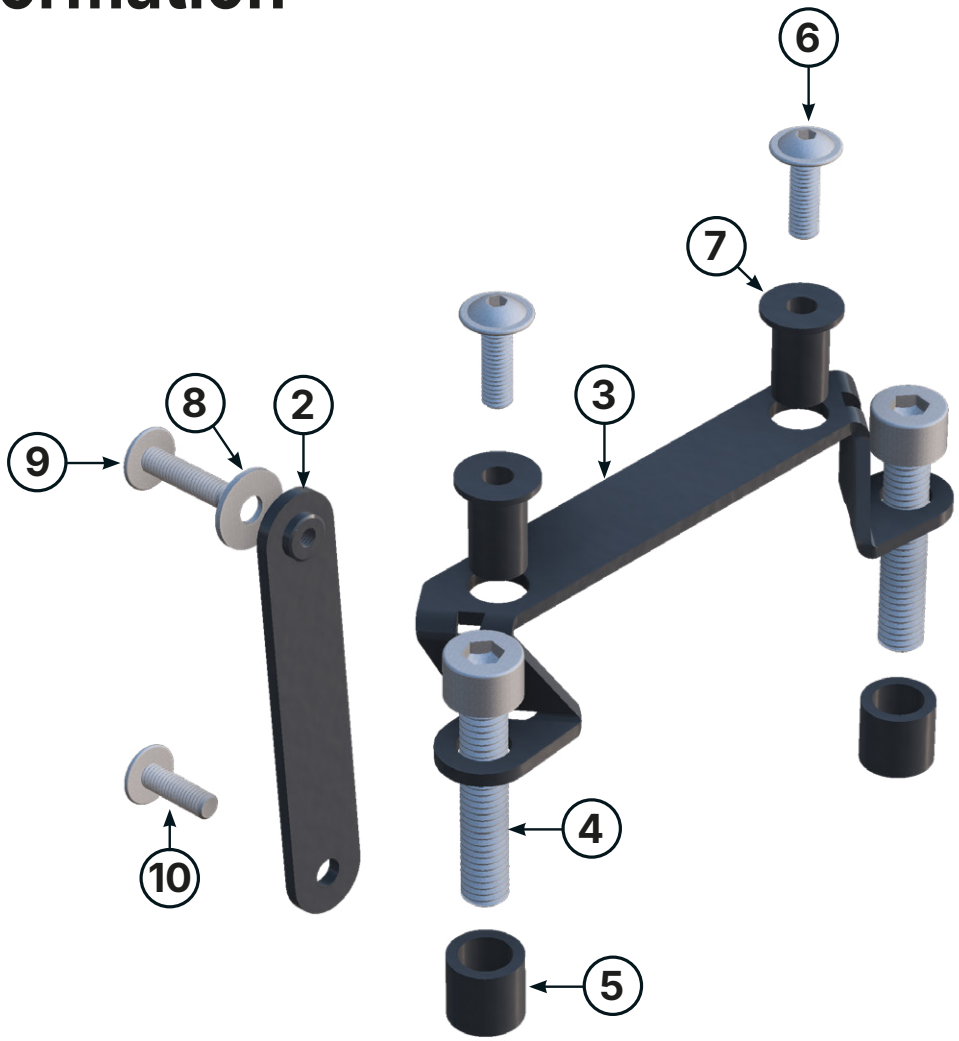
# Kit de montage pour transformation en guidon tour avec GPS




Légende

- Conseil de montage
- Attention
- Agrandissement
- Nettoyant
- Vis
- Frein filet
- M Nm Couple de serrage
- Pâte de montage

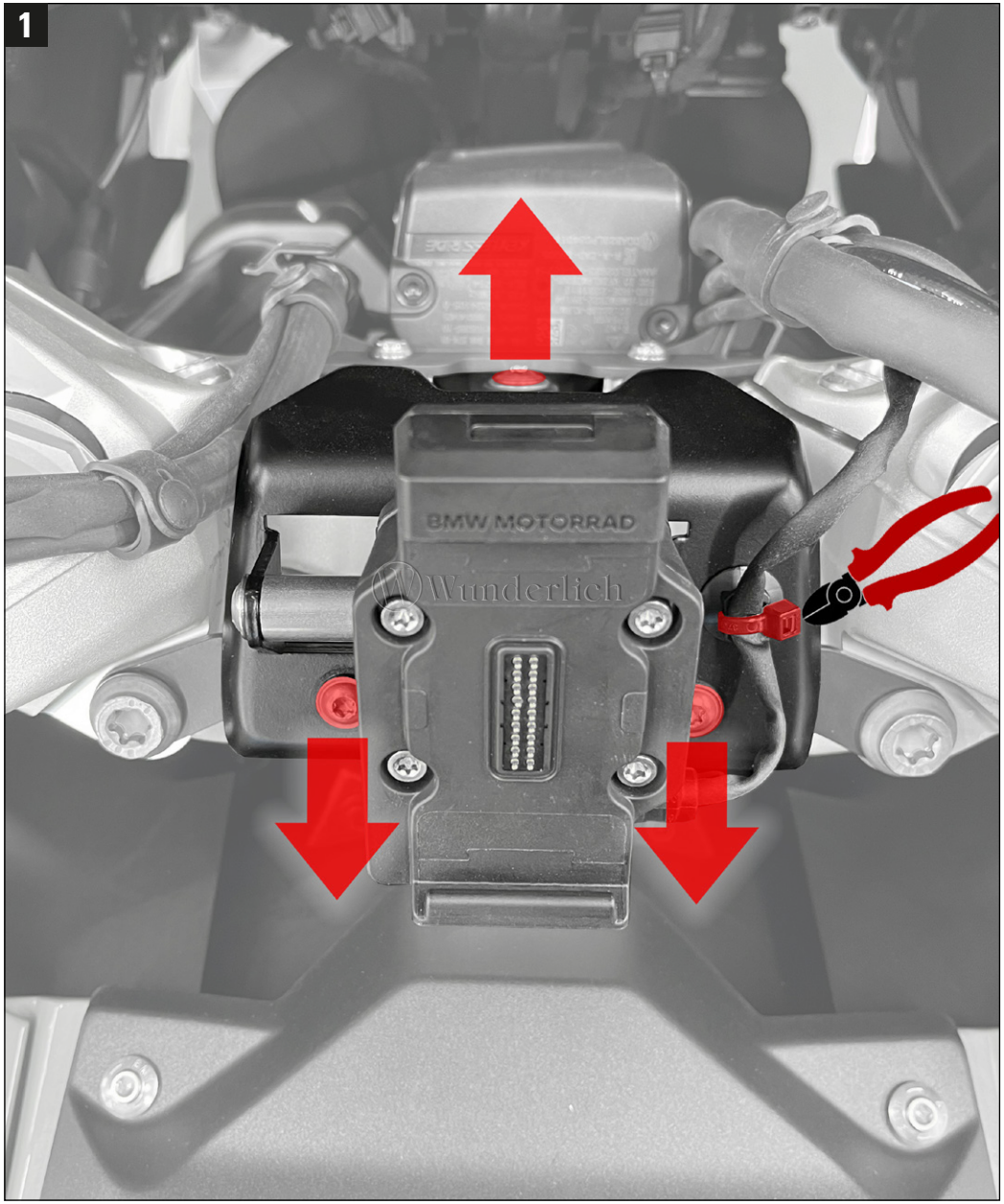
| # | Composant<br>Les couleurs des illustrations servent uniquement à des fins de visualisation. | | Quantité |
|---|---|---|---|
| 1 | Frein filet | | 1 |
| 2 | Plaque avant | | 1 |
| 3 | Plaque arrière | | 1 |
| 4 | Vis à tête cylindrique | M8×40 | 2 |
| 5 | Douille | 12mm | 2 |
| 6 | Vis à tête bombée à embase | M5×16 | 2 |
| 7 | Écrou à clipser | M5 | 2 |
| 8 | Rondelle plate | M5 | 1 |
| 9 | Vis à tête bombée à embase | M5×20 | 1 |
| 10 | Vis à tête bombée à embase | M5×12 | 1 |



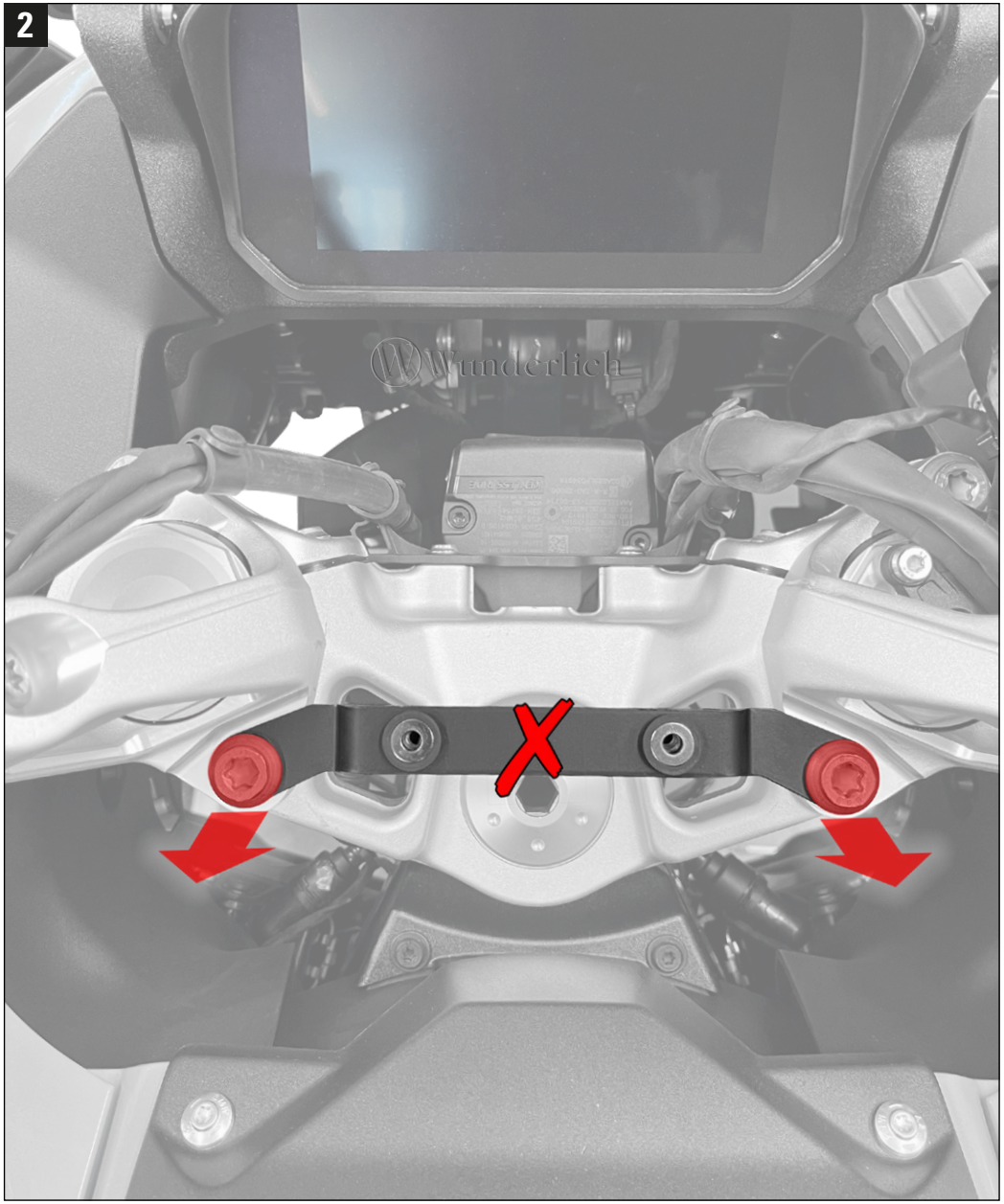

**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.fr I www.wunderlich.fr I Tel.: +33 800 902350

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

1



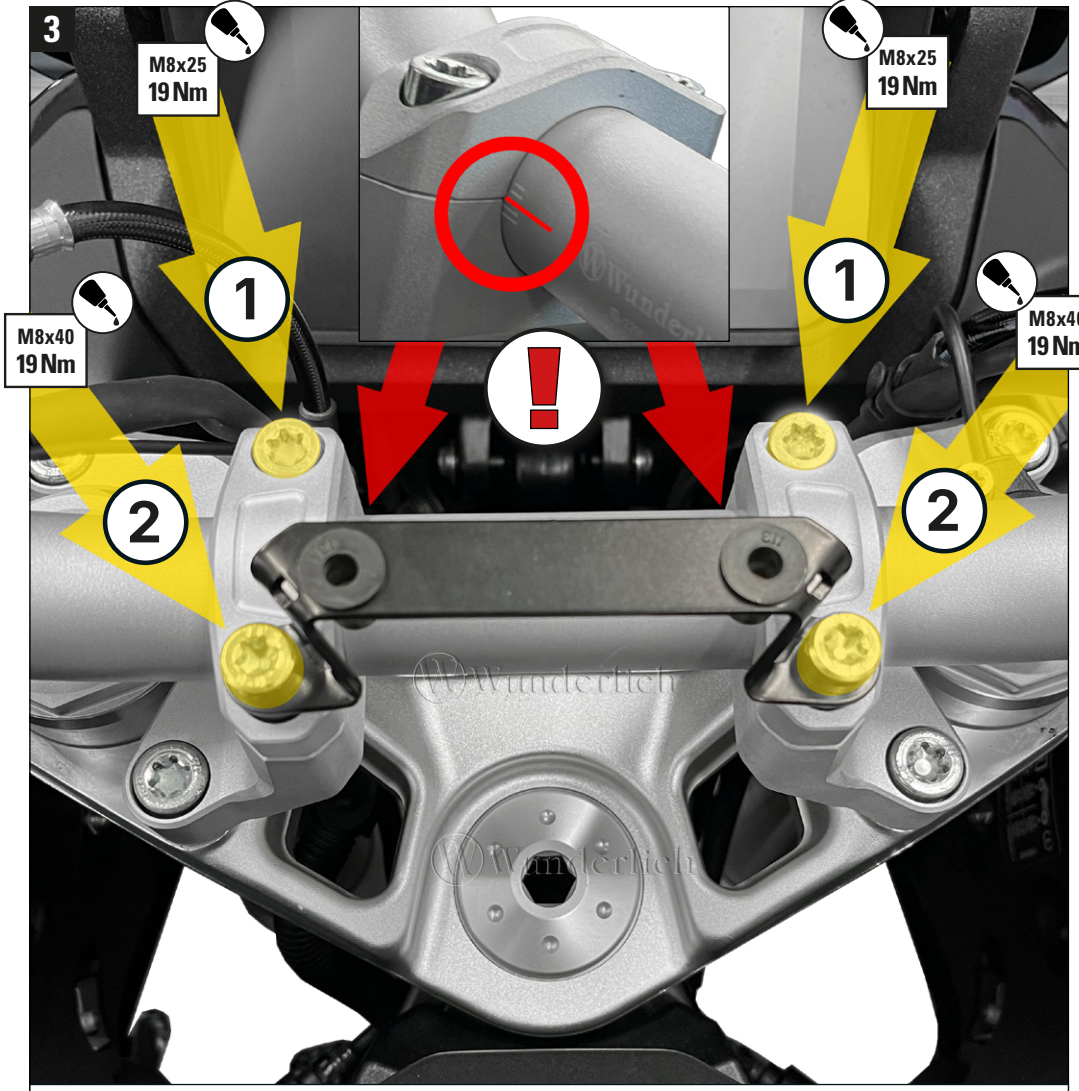

2



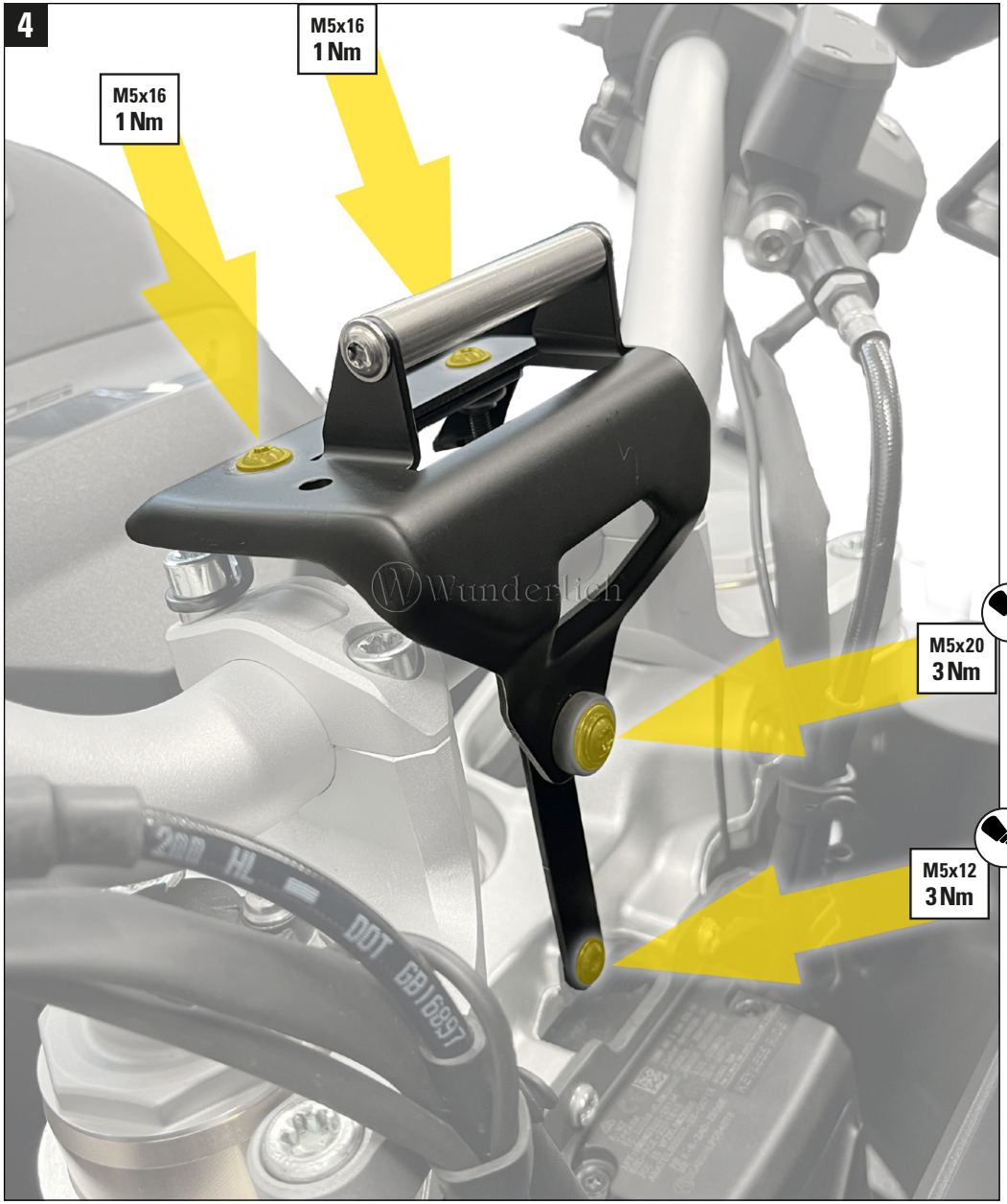

**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.fr I www.wunderlich.fr I Tel.: +33 800 902350

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

Wunderlich




Aligner le guidon ! Serrer les vis dans l'ordre 1 - 2.
Vérifier que la direction tourne librement, sans entrave !




**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.fr I www.wunderlich.fr I Tel.: +33 800 902350

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul



## Caro cliente, grazie per la fiducia e l'acquisto di questo prodotto Wunderlich.



Questo manuale di montaggio vi aiuterà nell'installazione sicura e corretta del vostro prodotto.

### Avviso importante

Si prega di leggere completamente questo manuale prima di iniziare il montaggio.

### Supporto

Se durante il montaggio dovessero sorgere domande, si prega di contattare il nostro supporto prima di iniziare i lavori:

Tel.: +39 800 975396

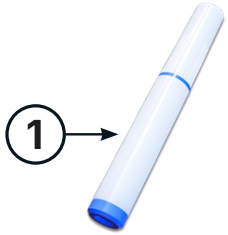
E-Mail: support@wunderlich.de

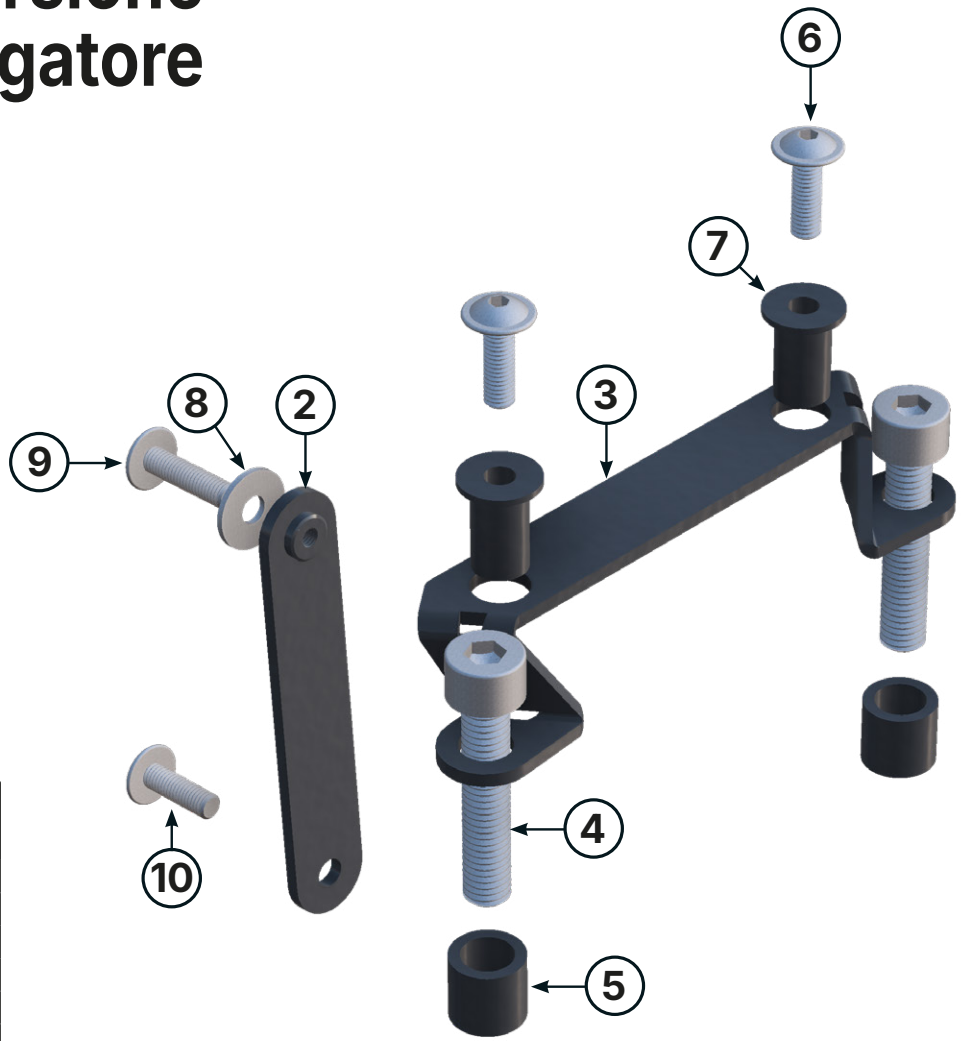
**Vi auguriamo tanto divertimento con il vostro prodotto Wunderlich e buon viaggio in ogni momento.**

**Il #TeamWunderlich**

#15331-10x

# Kit di montaggio per conversione del manubrio tour con navigatore




Legenda

- Suggerimento di montaggio
- Vite
- Attenzione
- Frenafiletti
- Ingrandimento
- M Nm Coppia
- Detergente
- Pasta di montaggio

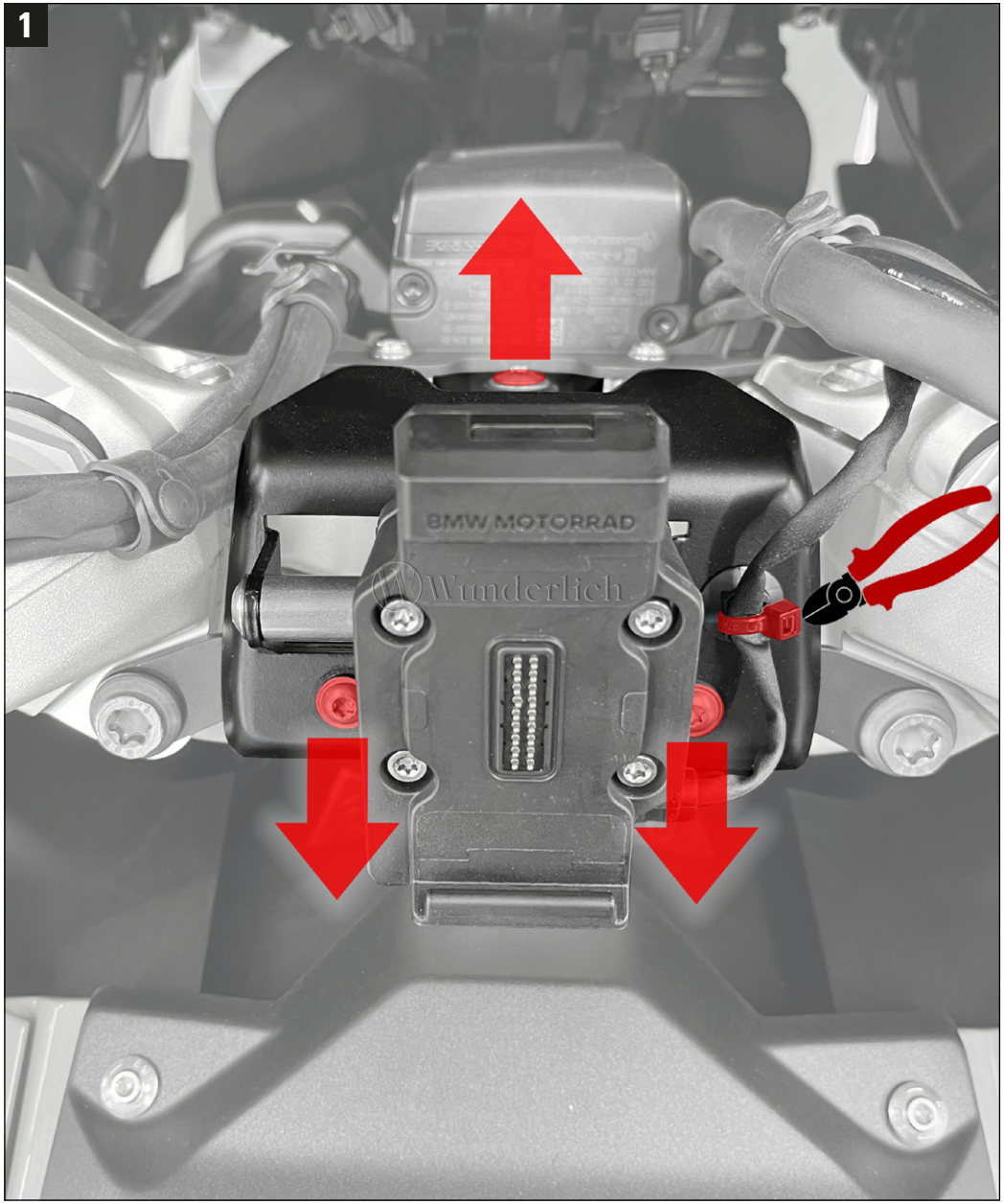
| # | Componente<br>I colori delle illustrazioni sono solo a scopo illustrativo. | | Quantità |
|---|---|---|---|
| 1 | Frenafiletti | | 1 |
| 2 | Lamiera anteriore | | 1 |
| 3 | Lamiera posteriore | | 1 |
| 4 | Vite a testa cilindrica | M8×40 | 2 |
| 5 | Boccola | 12 mm | 2 |
| 6 | Vite a testa bombata flangiata | M5×16 | 2 |
| 7 | Dado a innesto | M5 | 2 |
| 8 | Rondella piana | M5 | 1 |
| 9 | Vite a testa bombata flangiata | M5×20 | 1 |
| 10 | Vite a testa bombata flangiata | M5×12 | 1 |

**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.it I www.wunderlich.it I Tel.: +39 800 975396

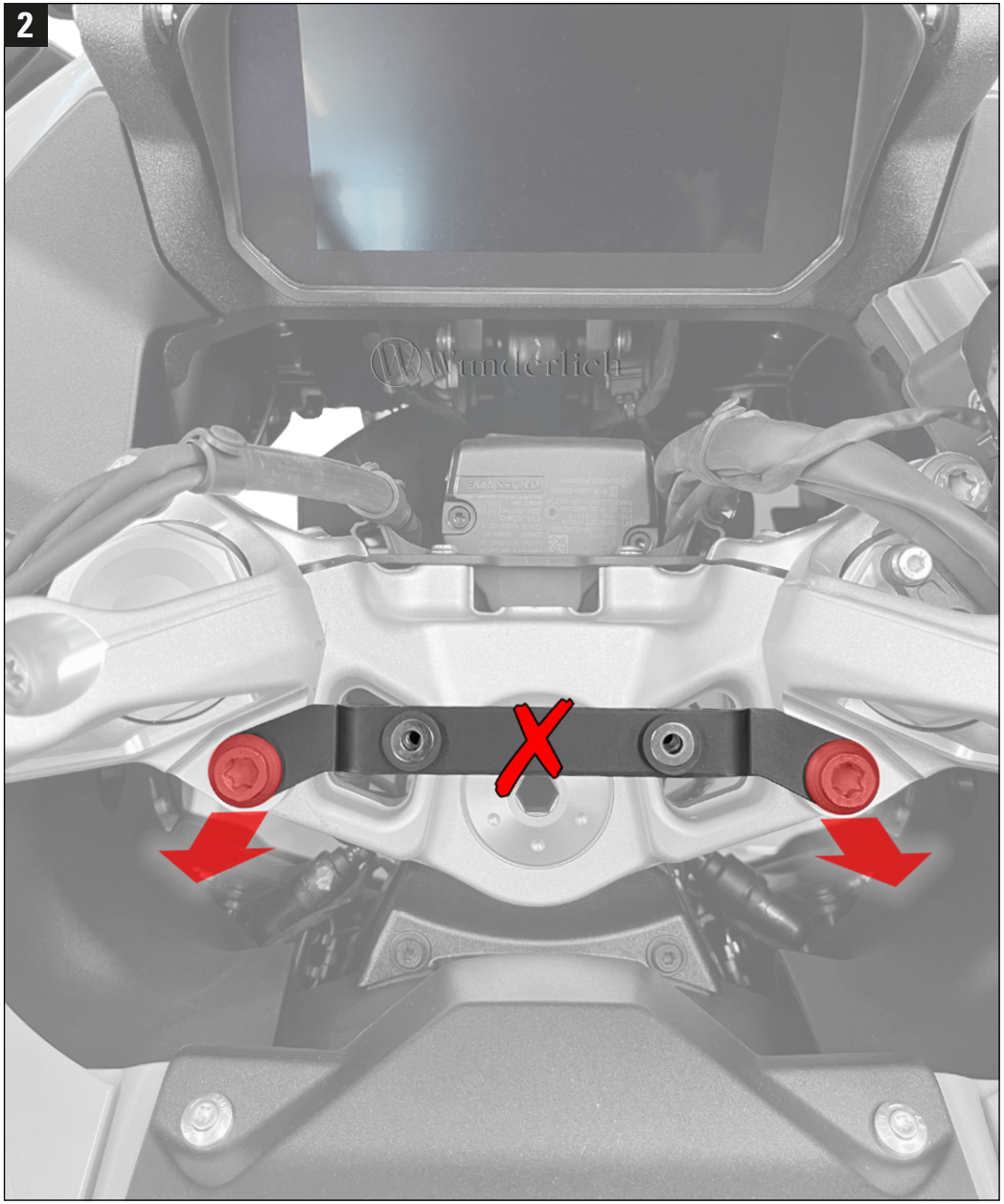
FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

Wunderlich

1




2

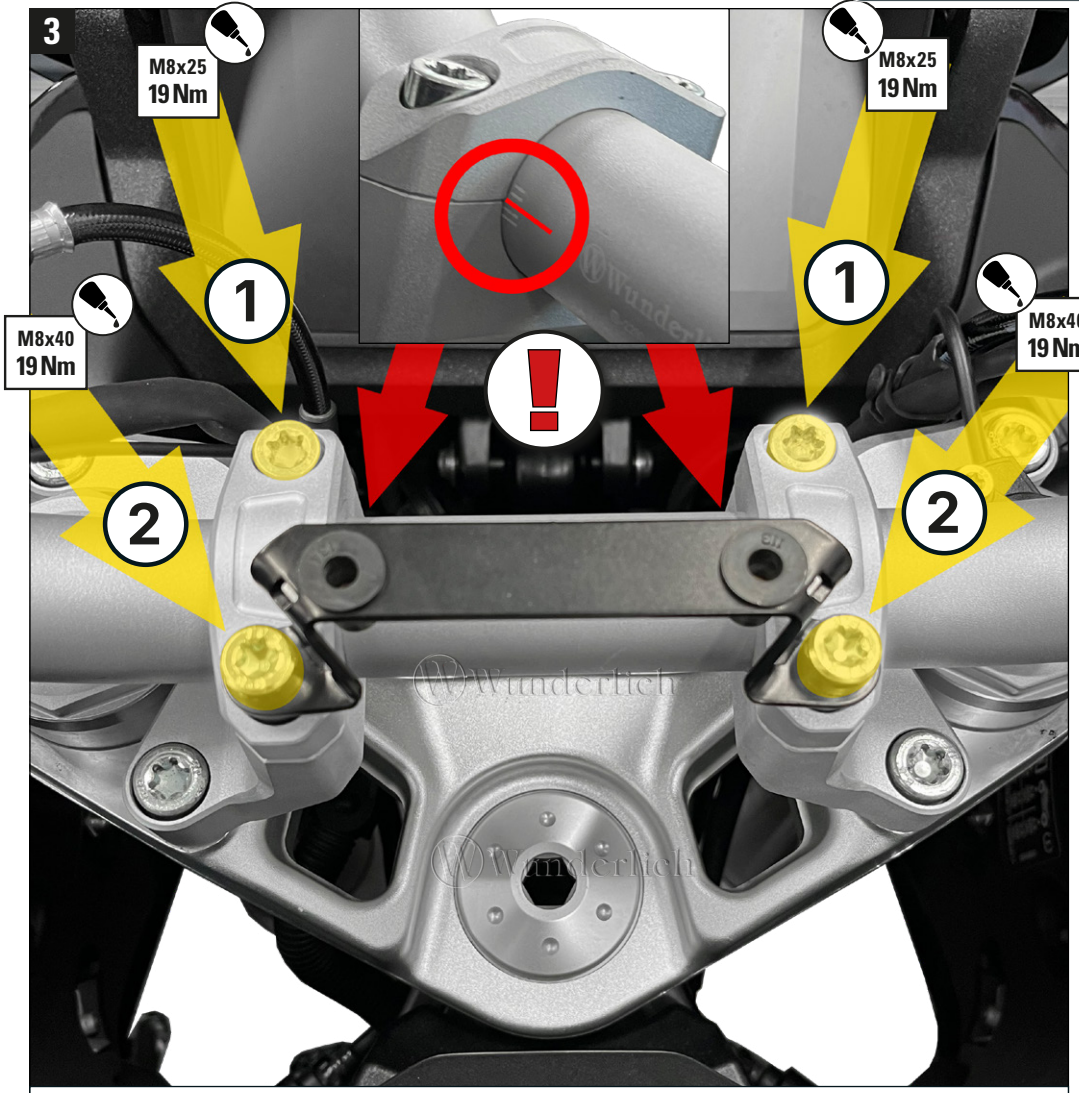



**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.it I www.wunderlich.it I Tel.: +39 800 975396

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

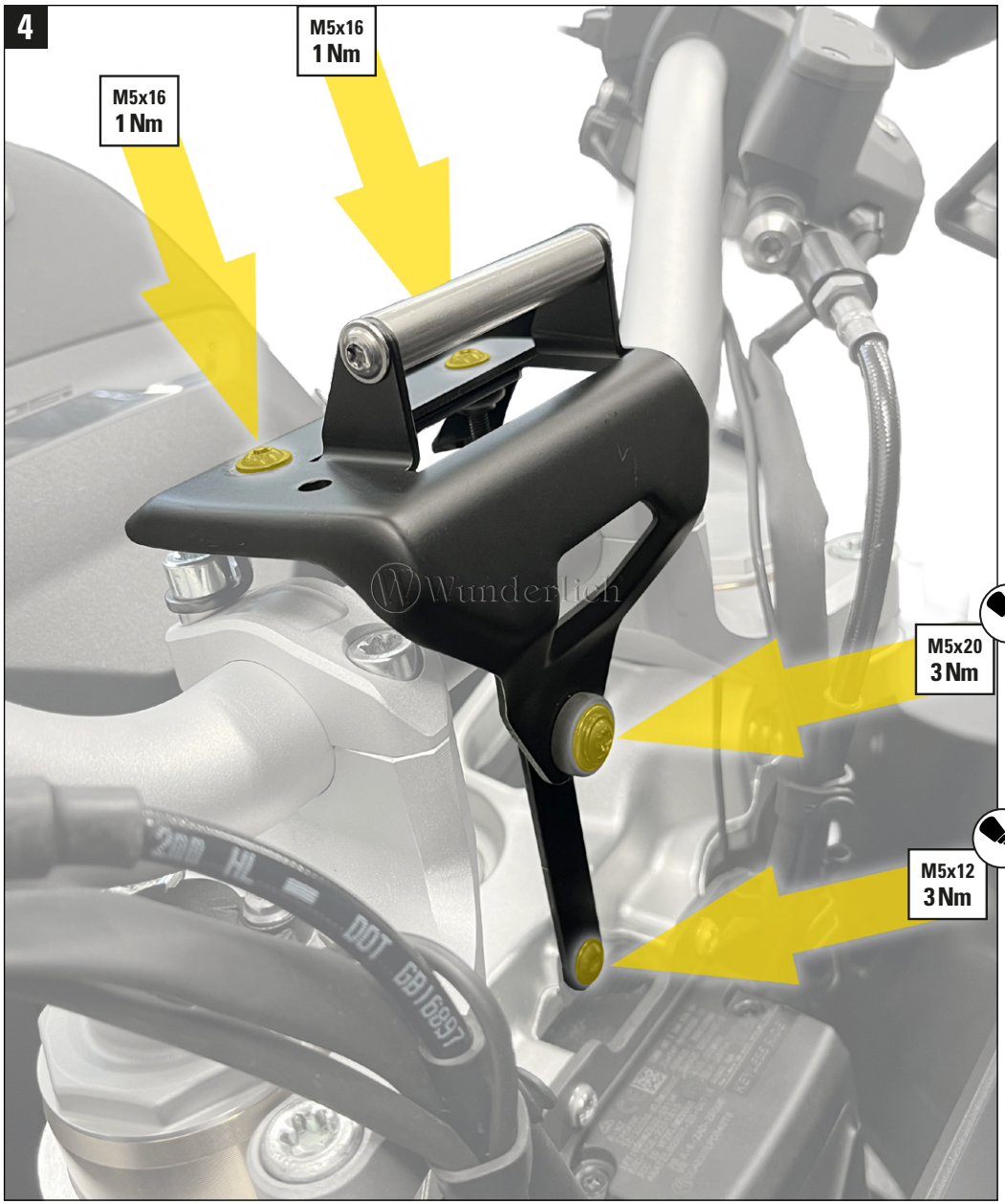
Wunderlich

3




Allineare il manubrio! Serrare le viti in sequenza 1 - 2.
Verificare che lo sterzo abbia libertà di movimento!

4




**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.it I www.wunderlich.it I Tel.: +39 800 975396

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul



**Estimado cliente, muchas gracias por su confianza y la compra de este producto Wunderlich.**



Este manual de montaje le ayudará en la instalación segura y adecuada de su producto.

**Aviso importante**

Por favor, lea este manual completamente antes de comenzar con el montaje.

**Soporte**

Si surgen preguntas durante el montaje, por favor contacte con nuestro soporte antes de comenzar:

Tel.: +34 900 802474

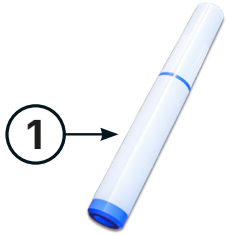
E-Mail: support@wunderlich.de

**Le deseamos mucho disfrute con su producto Wunderlich y un buen viaje en todo momento.**

**Su #TeamWunderlich**

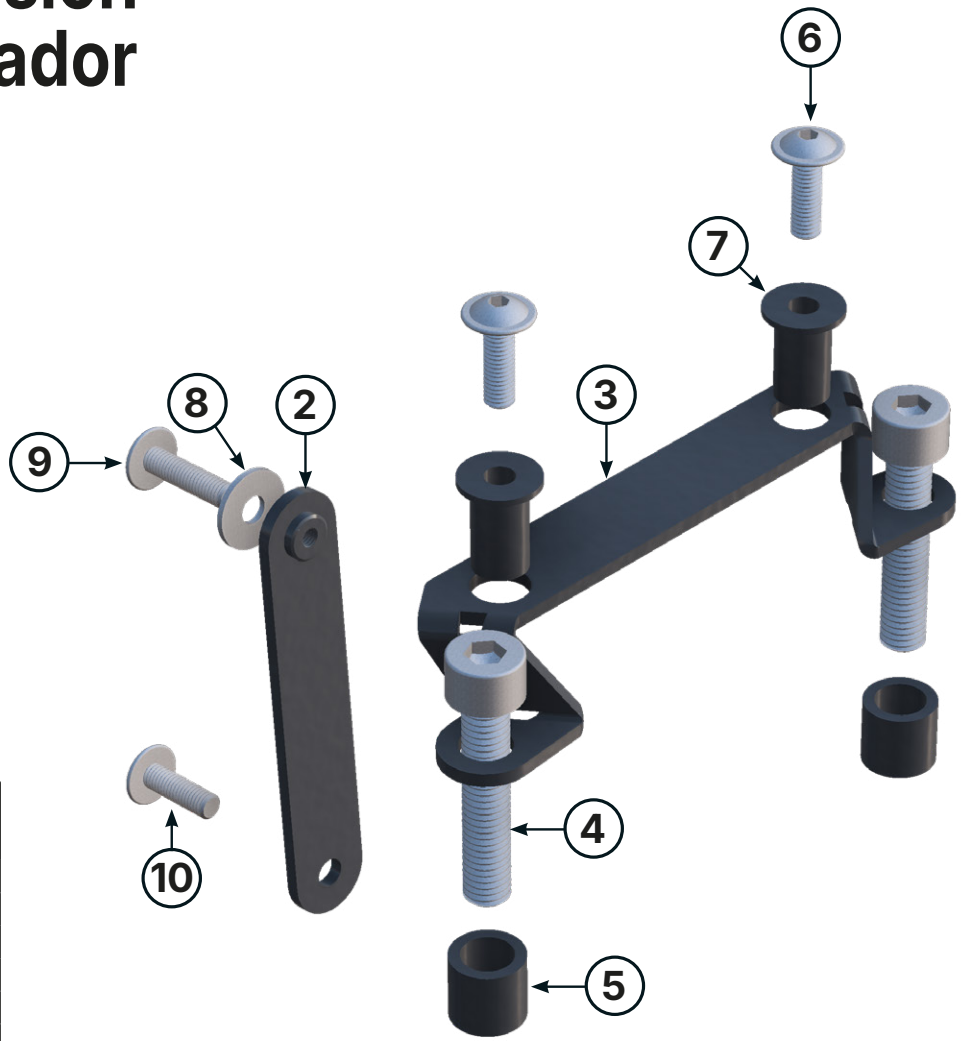
#15331-10x

# Kit de montaje para conversión de manillar tour con navegador




Leyenda

- Consejo de montaje
- Atención
- Ampliación
- Limpiador
- tornillo
- Fijador de roscas
- M Nm Par
- Pasta de montaje

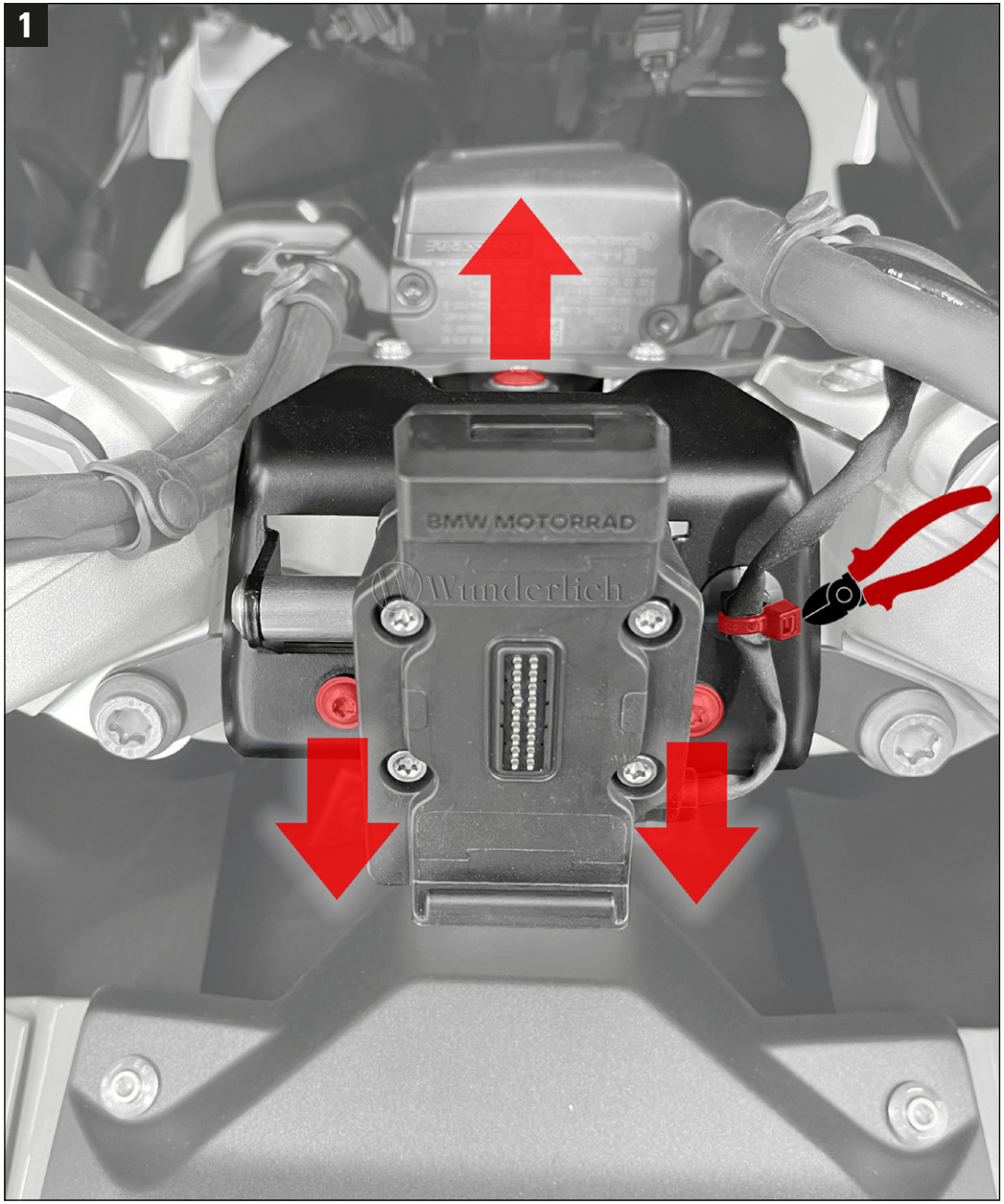



| # | Componente<br>Los colores de las ilustraciones sirven únicamente para fines aclaratorios. | | Cantidad |
|---|---|---|---|
| 1 | Fijador de roscas | | 1 |
| 2 | Chapa delantera | | 1 |
| 3 | Chapa trasera | | 1 |
| 4 | Tornillo cilíndrico | M8×40 | 2 |
| 5 | Casquillo | 12mm | 2 |
| 6 | Tornillo de cabeza alomada con valona | M5×16 | 2 |
| 7 | Tuerca insertable | M5 | 2 |
| 8 | Arandela plana | M5 | 1 |
| 9 | Tornillo de cabeza alomada con valona | M5×20 | 1 |
| 10 | Tornillo de cabeza alomada con valona | M5×12 | 1 |

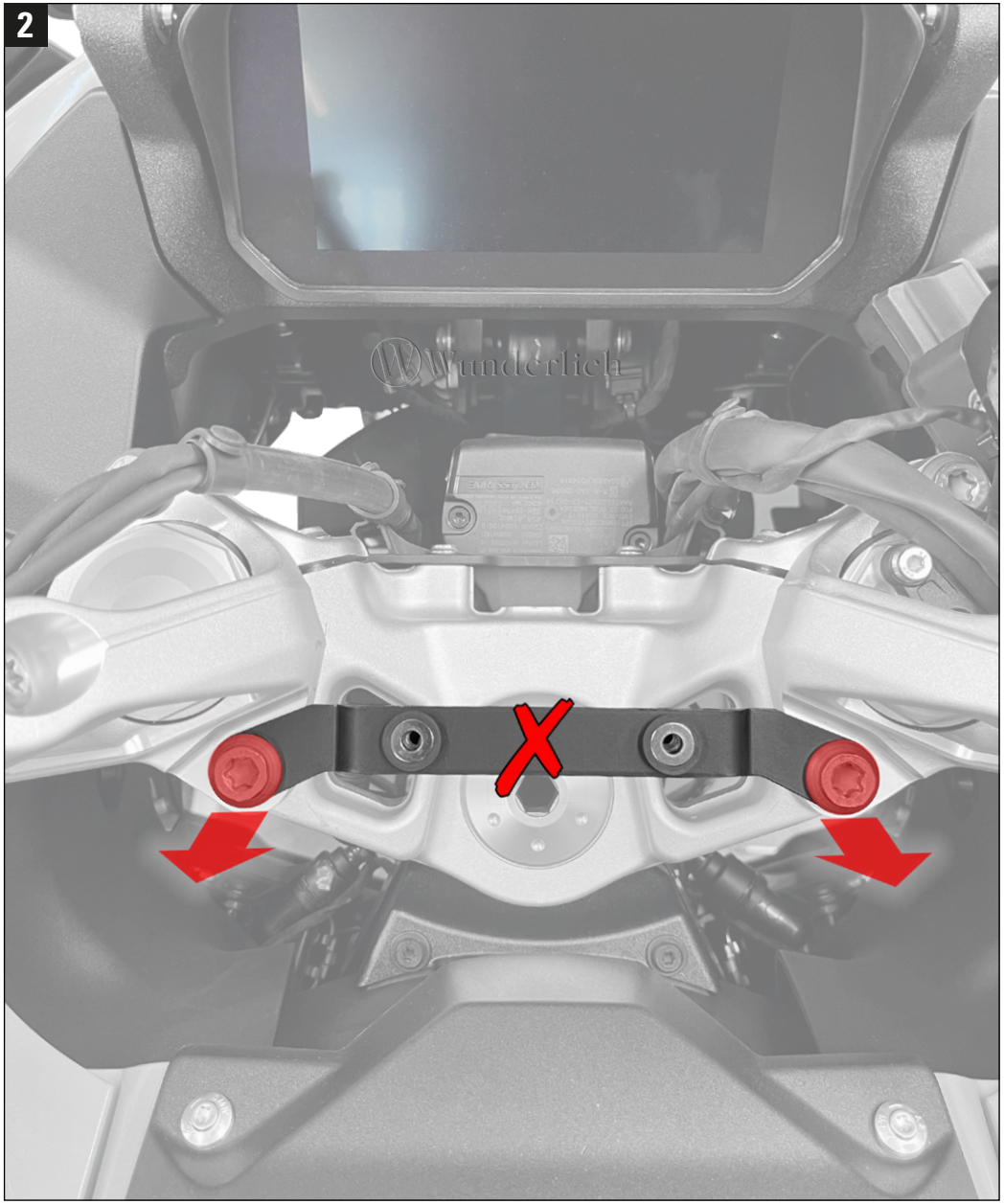
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.es I www.wunderlich.es I Tel.: +34 900 802474

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

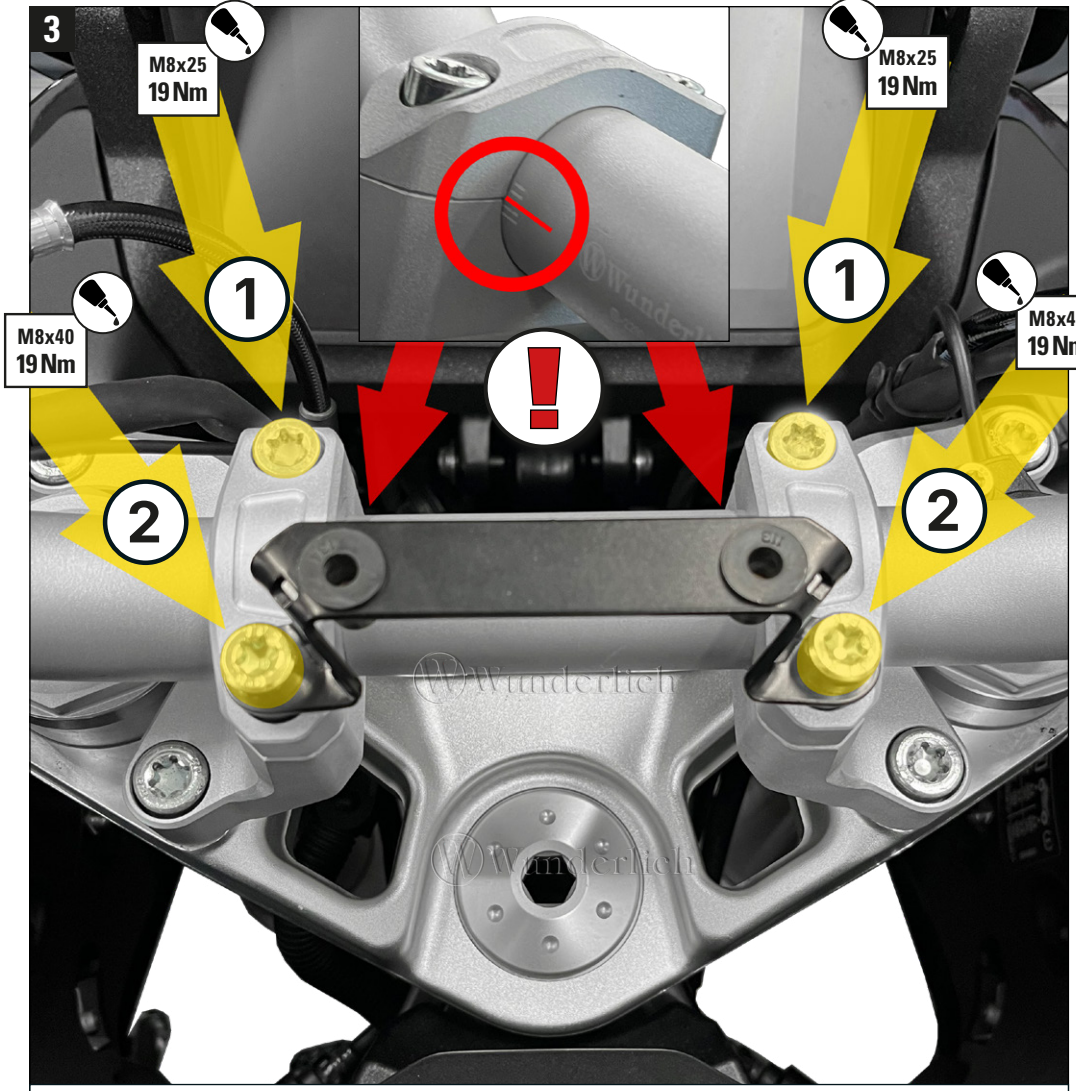
1



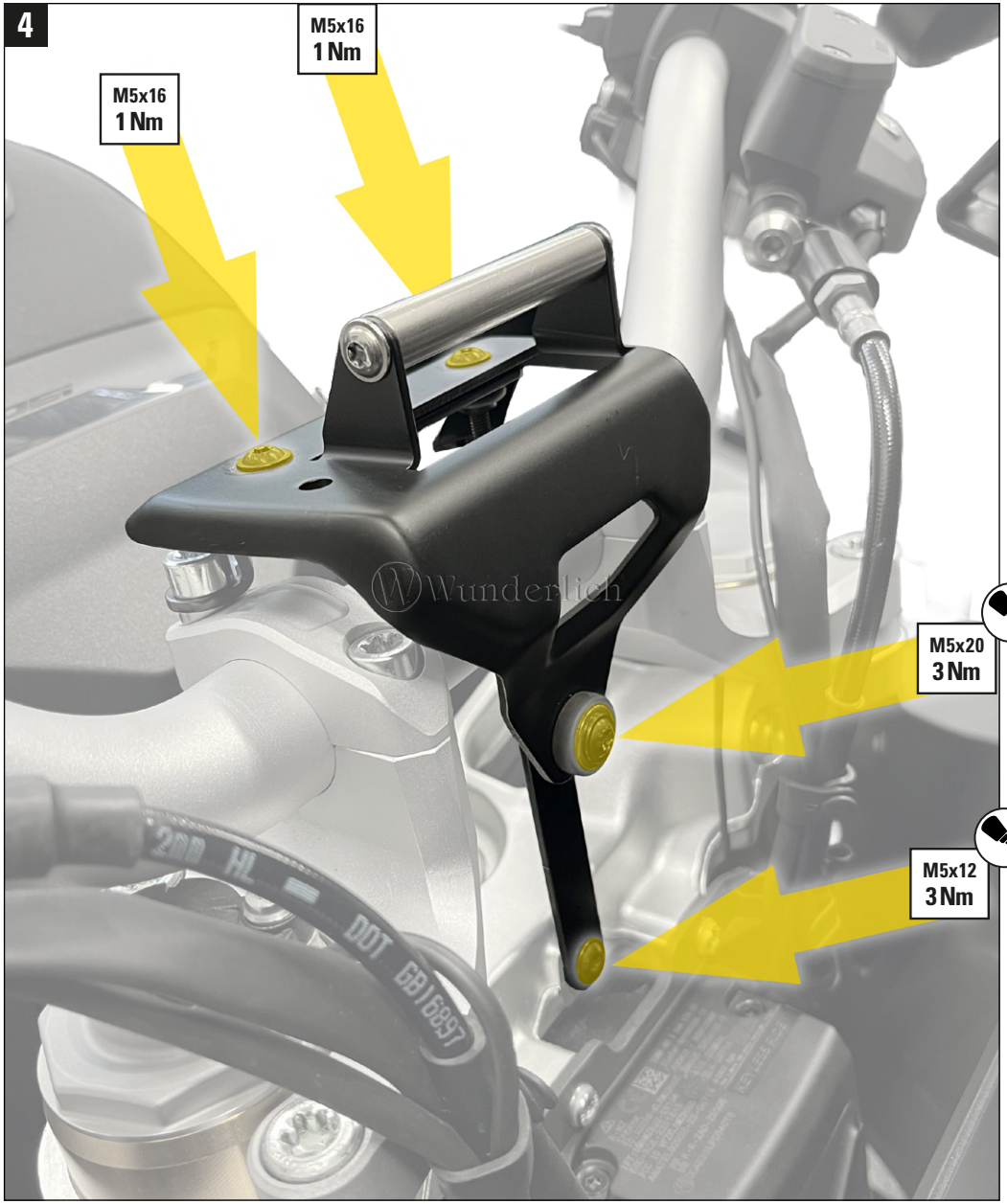

2



Wunderlich




¡Alinear el manillar! Apretar los tornillos en orden, 1 - 2.
Comprobar que la dirección tenga libertad de movimiento.




**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.es I www.wunderlich.es I Tel.: +34 900 802474

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

**Lieve klant, hartelijk dank voor uw vertrouwen en de aankoop van dit Wunderlich product.**



Deze montagehandleiding ondersteunt u bij de veilige en vakkundige installatie van uw product.

**Belangrijke opmerking**

Lees deze handleiding volledig door voordat u met de montage begint.

**Support**

Mocht u tijdens de montage vragen hebben, neem dan voor aanvang van de werkzaamheden contact op met onze support:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-mail: support@wunderlich.de

**Wij wensen u veel plezier met uw Wunderlich product en altijd een goede reis.**

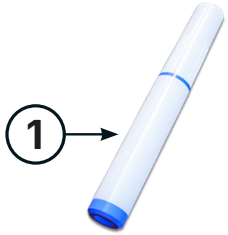
**Uw #TeamWunderlich**

**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

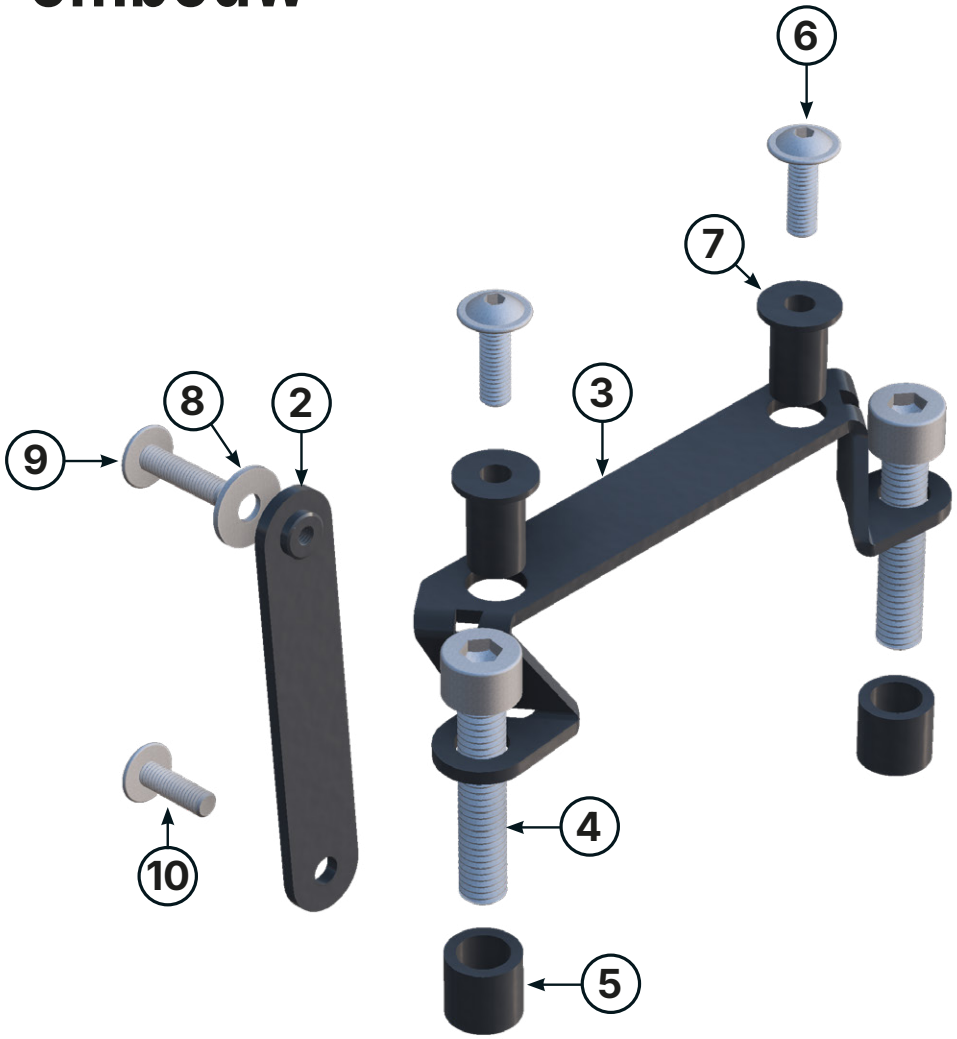
#15331-10x

# Montageset voor toerstuur-ombouw met navigatie




Legenda

- Montagetip
- Schroef
- Let op
- Schroefborging
- Vergroting
- Koppel
- Reiniger
- Montagepasta

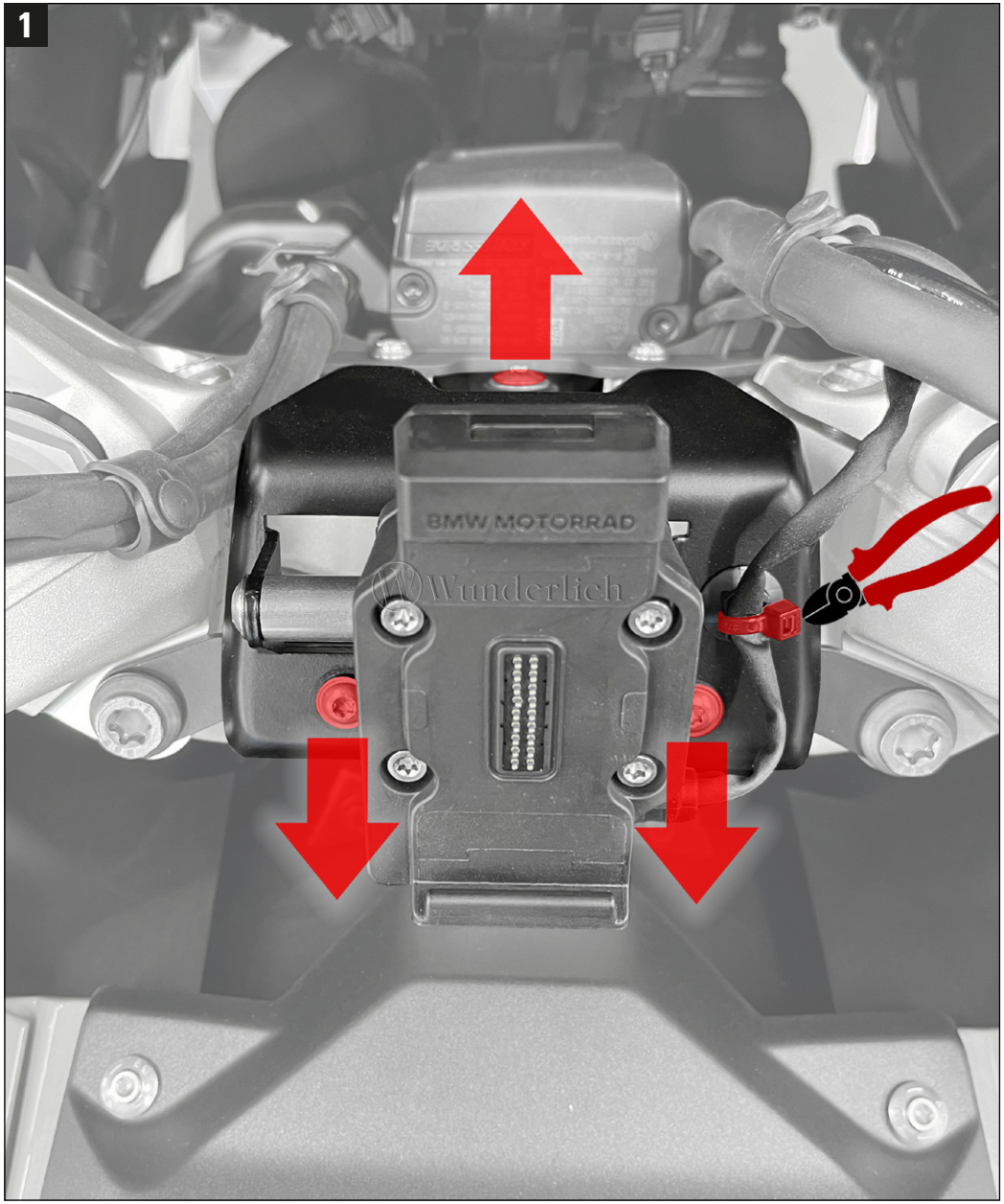



| # | Onderdeel<br>De kleuren van de afbeeldingen dienen alleen ter verduidelijking. | | Aantal |
|---|---|---|---|
| 1 | Schroefborging | | 1 |
| 2 | Voorplaat | | 1 |
| 3 | Achterplaat | | 1 |
| 4 | Cilinderkopschroef | M8×40 | 2 |
| 5 | Huls | 12mm | 2 |
| 6 | Lensflensschroef | M5×16 | 2 |
| 7 | Insteekmoer | M5 | 2 |
| 8 | Platte ring | M5 | 1 |
| 9 | Lensflensschroef | M5×20 | 1 |
| 10 | Lensflensschroef | M5×12 | 1 |

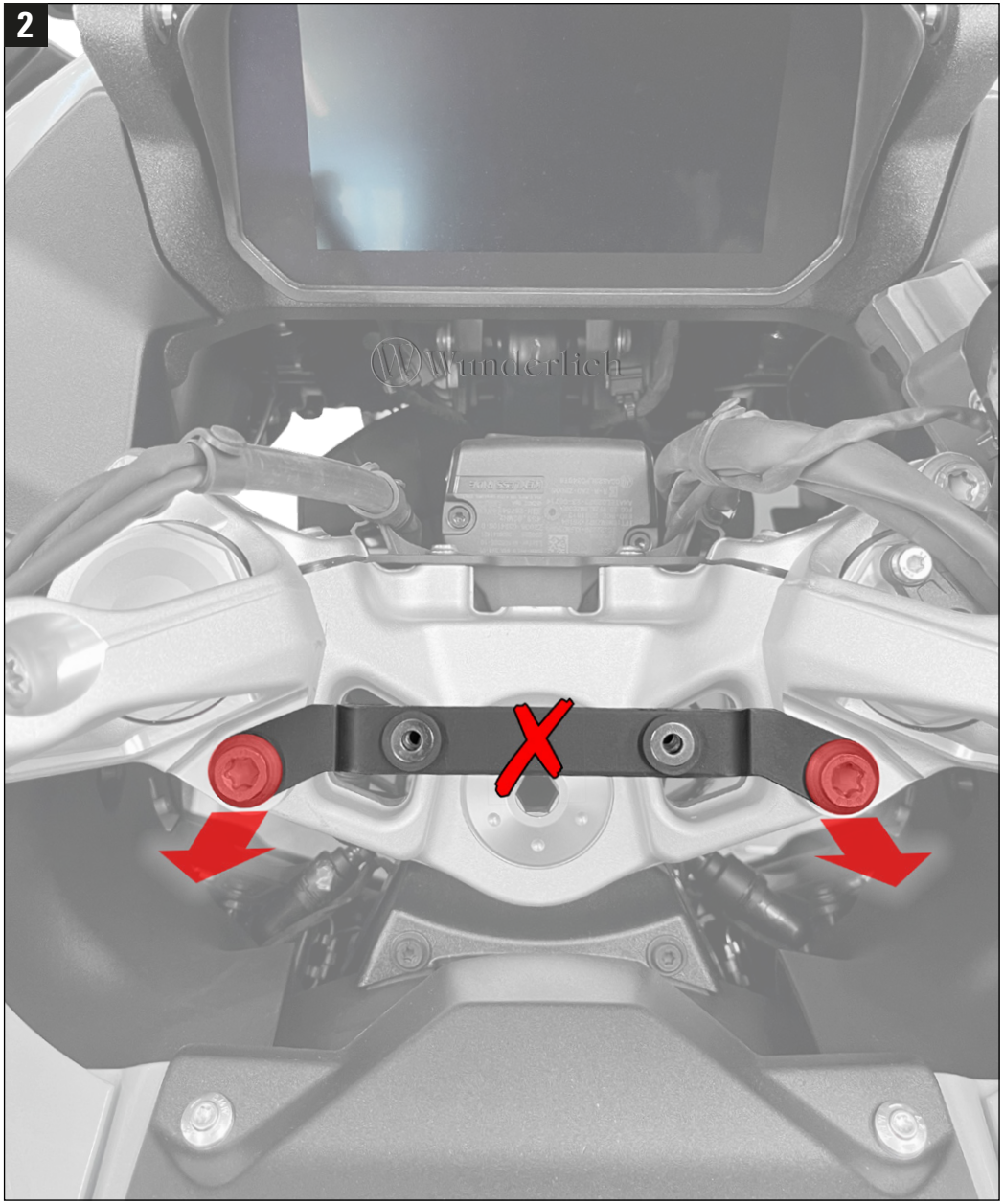
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

1



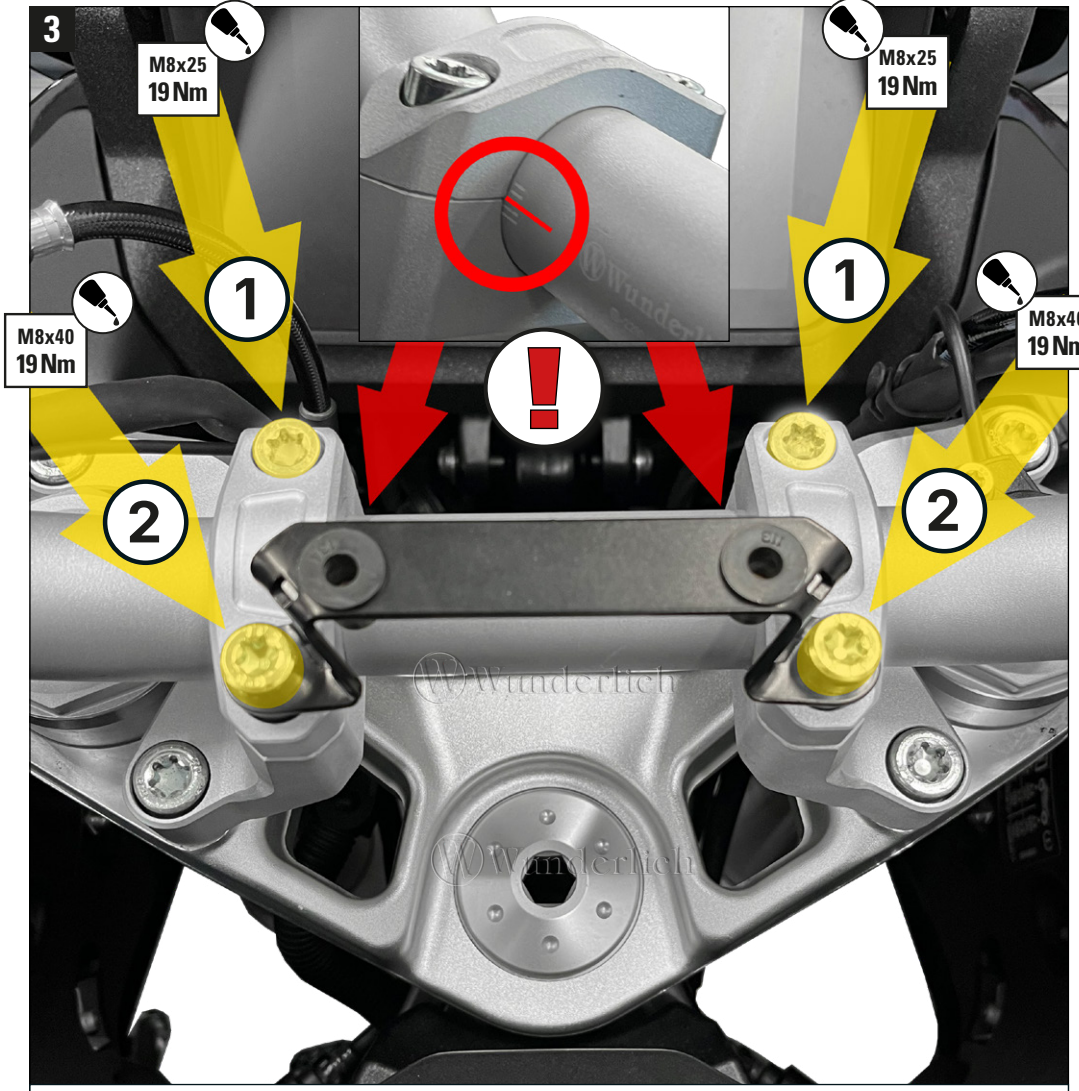

2



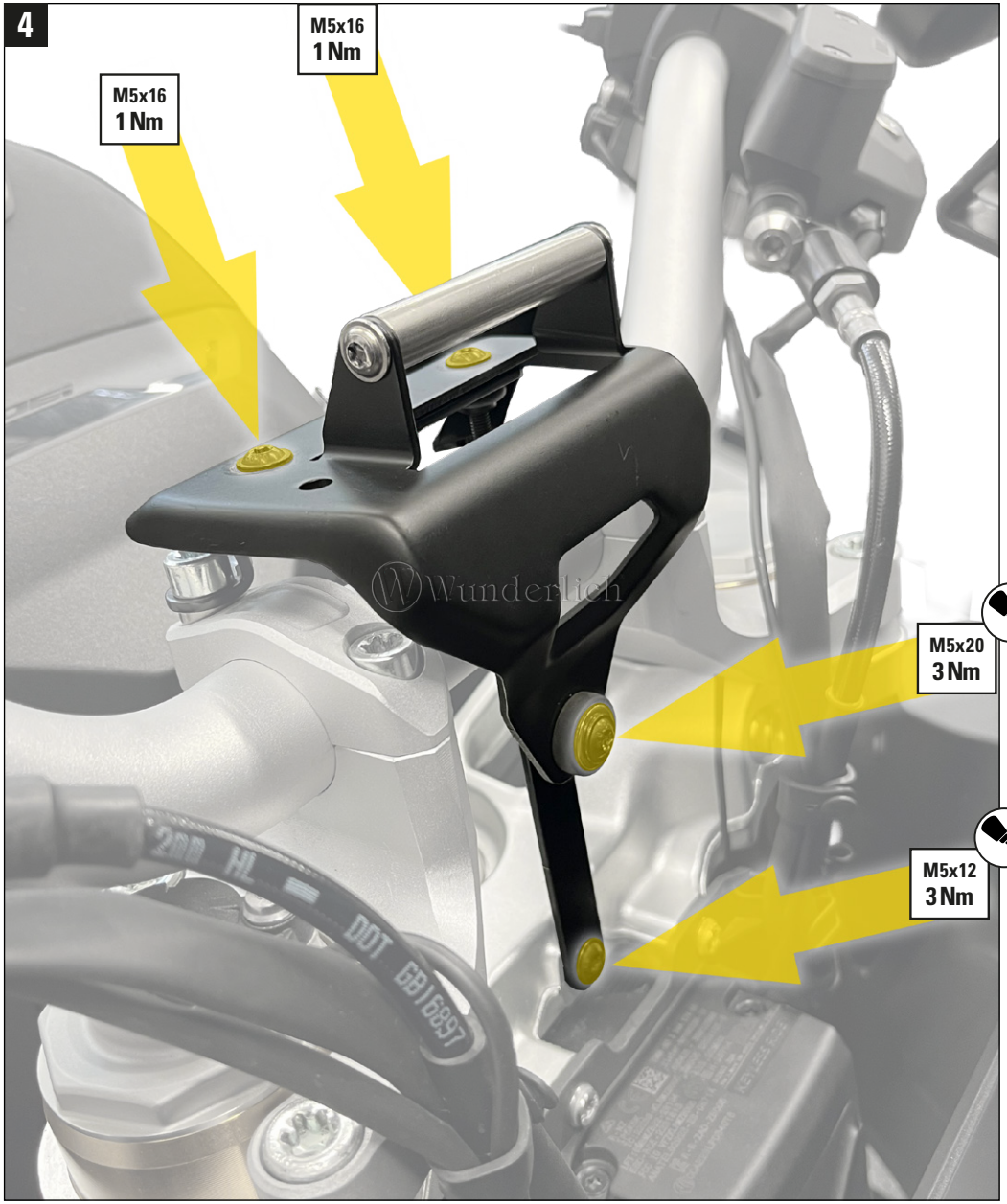
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

Wunderlich




Stuur uitlijnen! Draai de schroeven achtereenvolgens vast 1 - 2.
Controleer de stuurinrichting op vrije beweging!





## Drogi Kliencie, dziękujemy za zaufanie i zakup produktu Wunderlich.



Niniejsza instrukcja montażu wspiera Cię w bezpiecznej i fachowej instalacji Twojego produktu.

### Ważna uwaga

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji w całości przed rozpoczęciem montażu.

### Wsparcie

W przypadku pytań podczas montażu, prosimy o kontakt z naszym wsparciem przed rozpoczęciem prac:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-Mail: support@wunderlich.de

**Życzymy Ci wiele radości z produktu Wunderlich i zawsze bezpiecznej jazdy.**

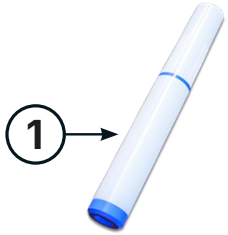
**Twój #TeamWunderlich**

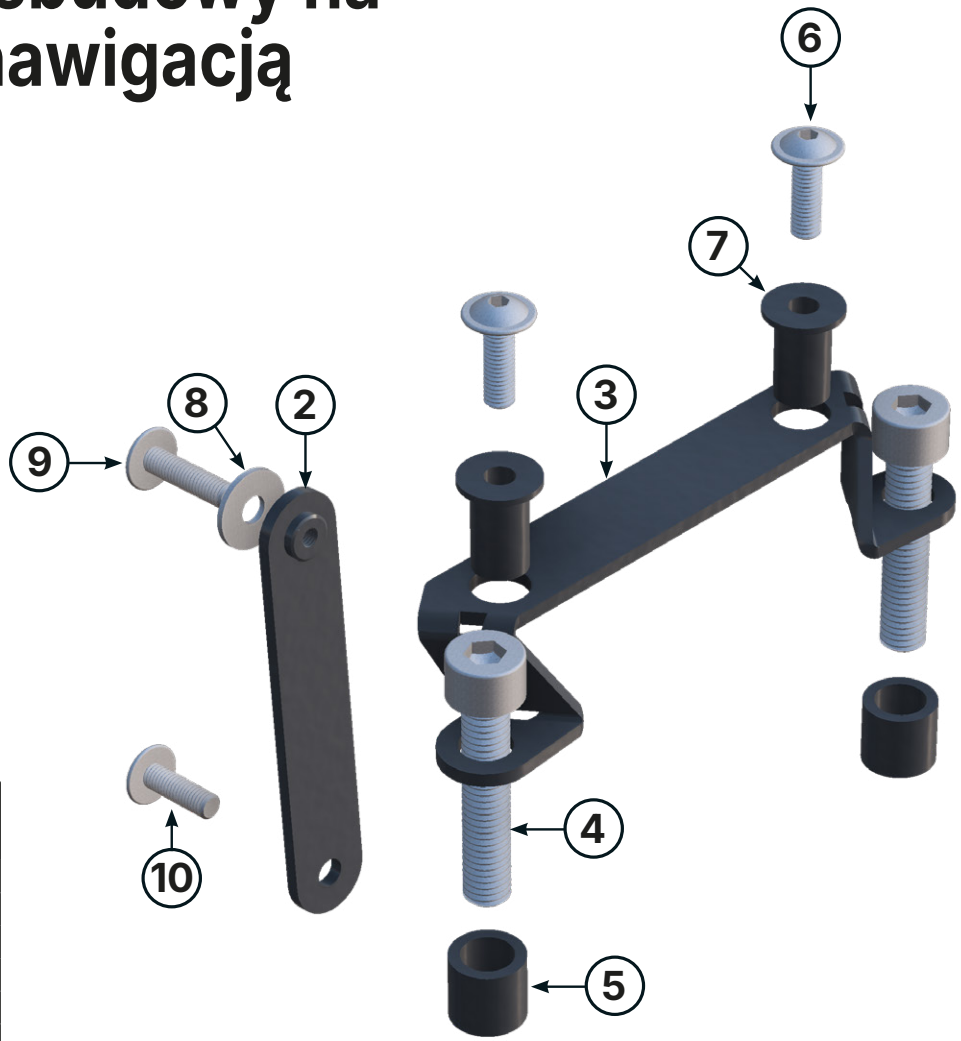
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

#15331-10x

# Zestaw montażowy do przebudowy na kierownicę turystyczną z nawigacją




Legenda

- Wskazówka montażowa
- Uwaga
- Powiększenie
- Środek czyszczący
- Śruba
- Zabezpieczenie śrub
- M Nm — Moment obrotowy
- Pasta montażowa

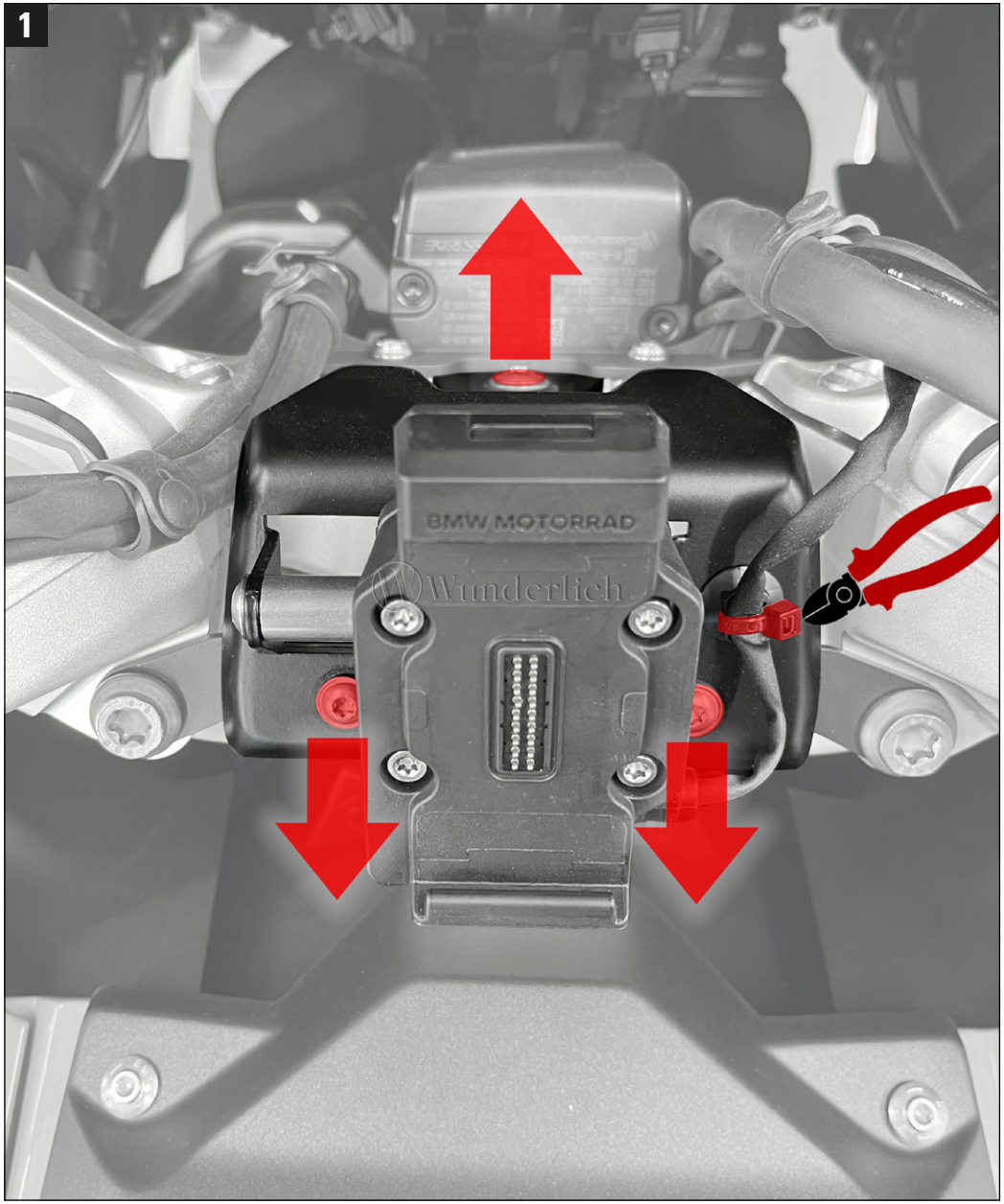
| # | Element konstrukcyjny<br>Kolory na ilustracjach służą wyłącznie celom poglądowym. | | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | Zabezpieczenie śrub | | 1 |
| 2 | Blacha przednia | | 1 |
| 3 | Blacha tylna | | 1 |
| 4 | Śruba cylindryczna | M8×40 | 2 |
| 5 | Tuleja | 12 mm | 2 |
| 6 | Śruba z łbem soczewkowym i kołnierzem | M5×16 | 2 |
| 7 | Nakrętka wsuwana | M5 | 2 |
| 8 | Podkładka płaska | M5 | 1 |
| 9 | Śruba z łbem soczewkowym i kołnierzem | M5×20 | 1 |
| 10 | Śruba z łbem soczewkowym i kołnierzem | M5×12 | 1 |

**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

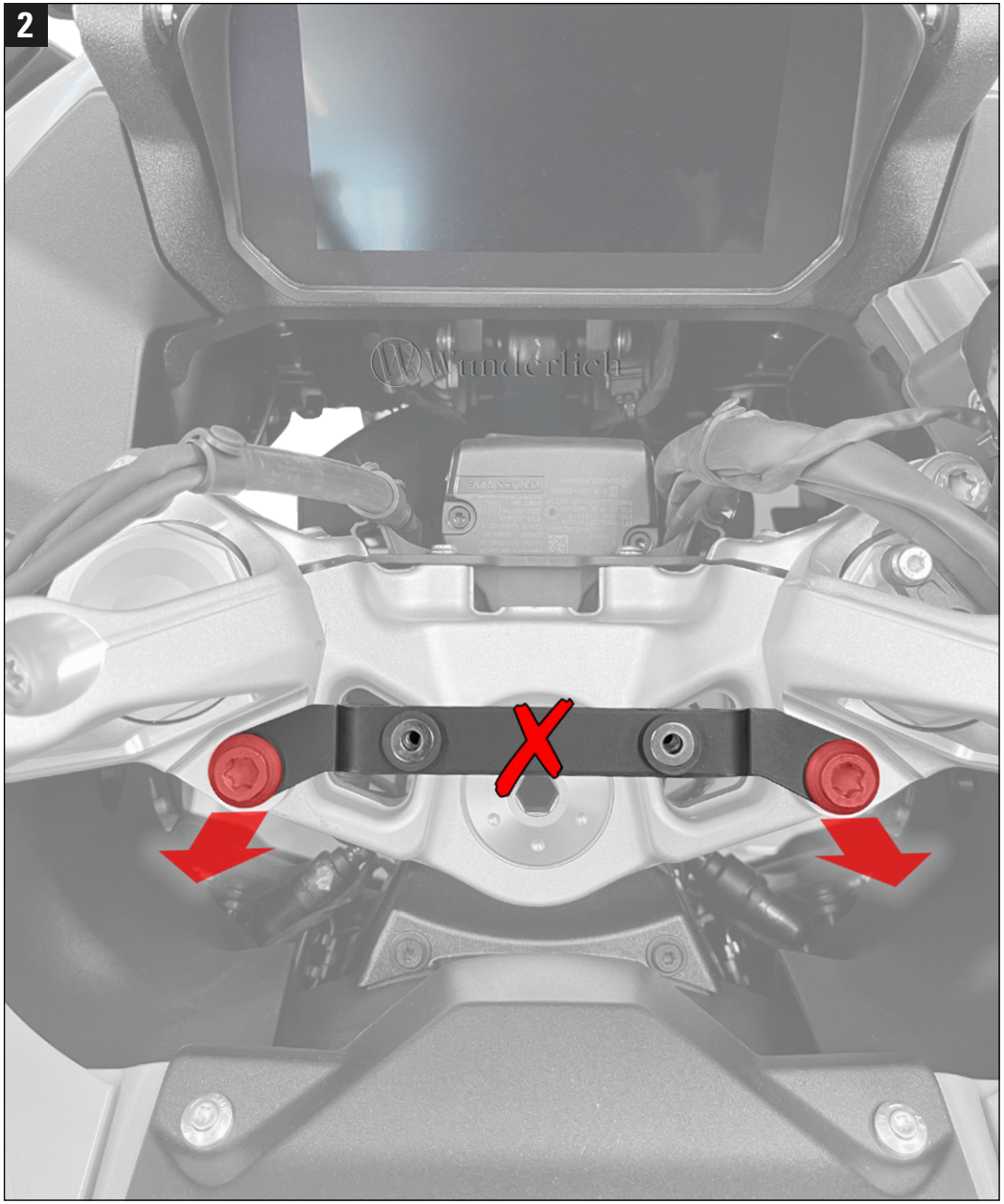
FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

Wunderlich

1



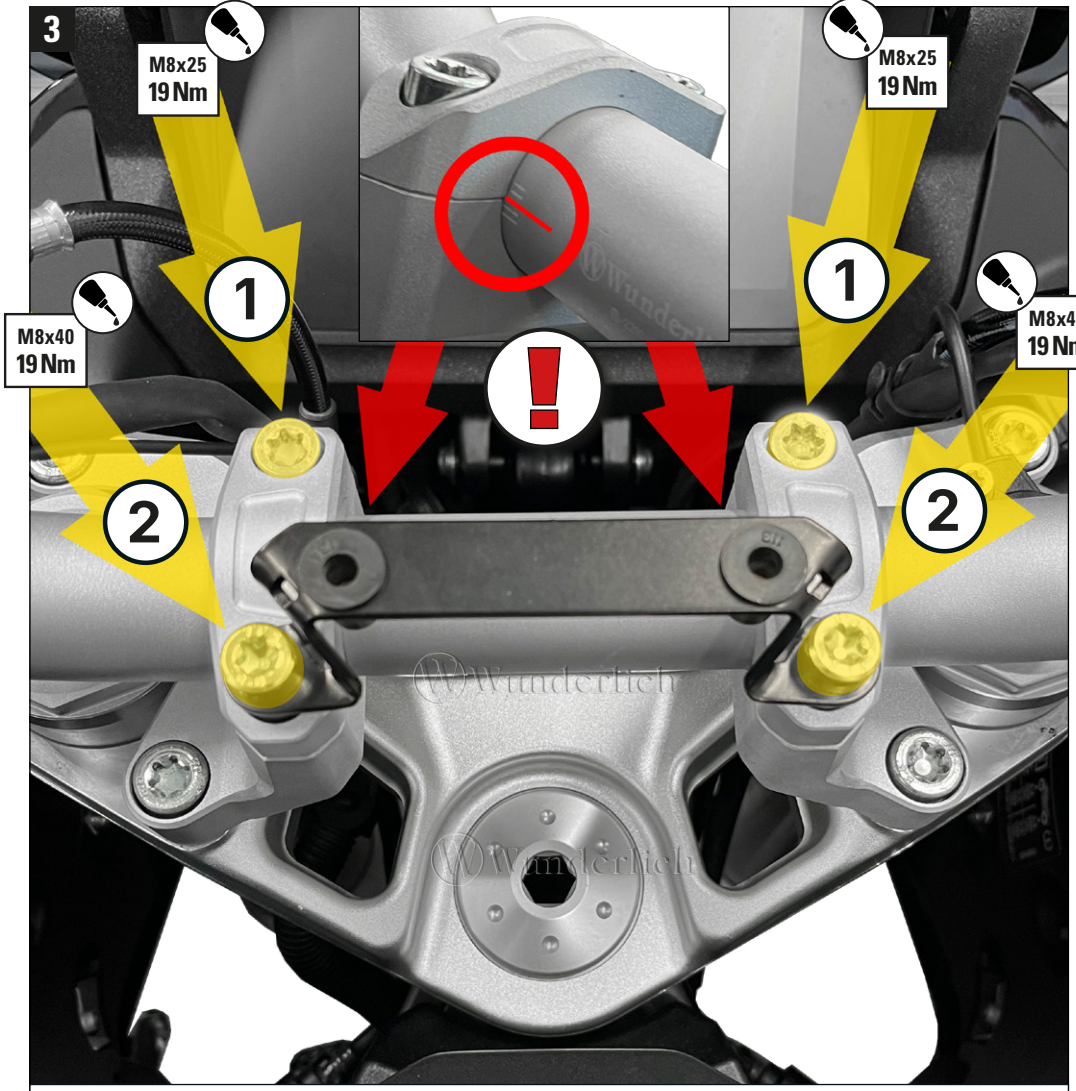

2



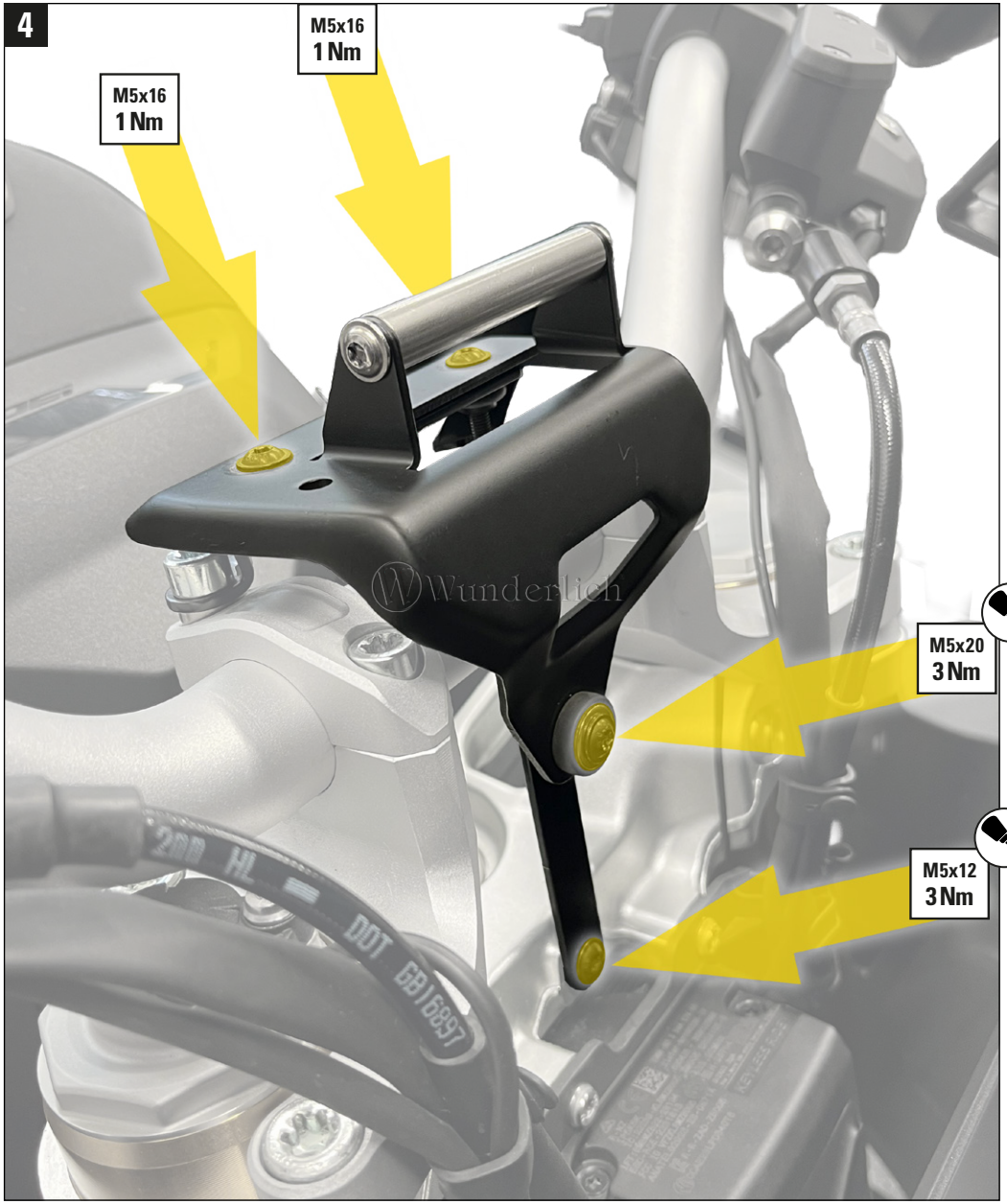

**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

Wunderlich




Ustawić kierownicę! Dokręcać śruby w kolejności 1–2.
Sprawdzić swobodę ruchu układu kierowniczego!





## Milý zákazníku, děkujeme za vaši důvěru a nákup tohoto produktu Wunderlich.



Tato montážní příručka vás podpoří při bezpečné a odborné instalaci vašeho produktu.

### Důležité upozornění

Před zahájením montáže si prosím tuto příručku přečtěte úplně.

### Podpora

Pokud se během montáže vyskytnou otázky, obraťte se prosím před zahájením prací na naši podporu:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-mail: support@wunderlich.de

**Přejeme vám hodně radosti s vaším produktem Wunderlich a vždy šťastnou cestu.**

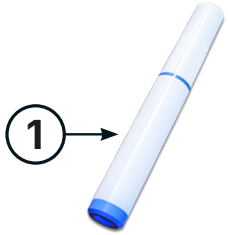
**Váš #TeamWunderlich**

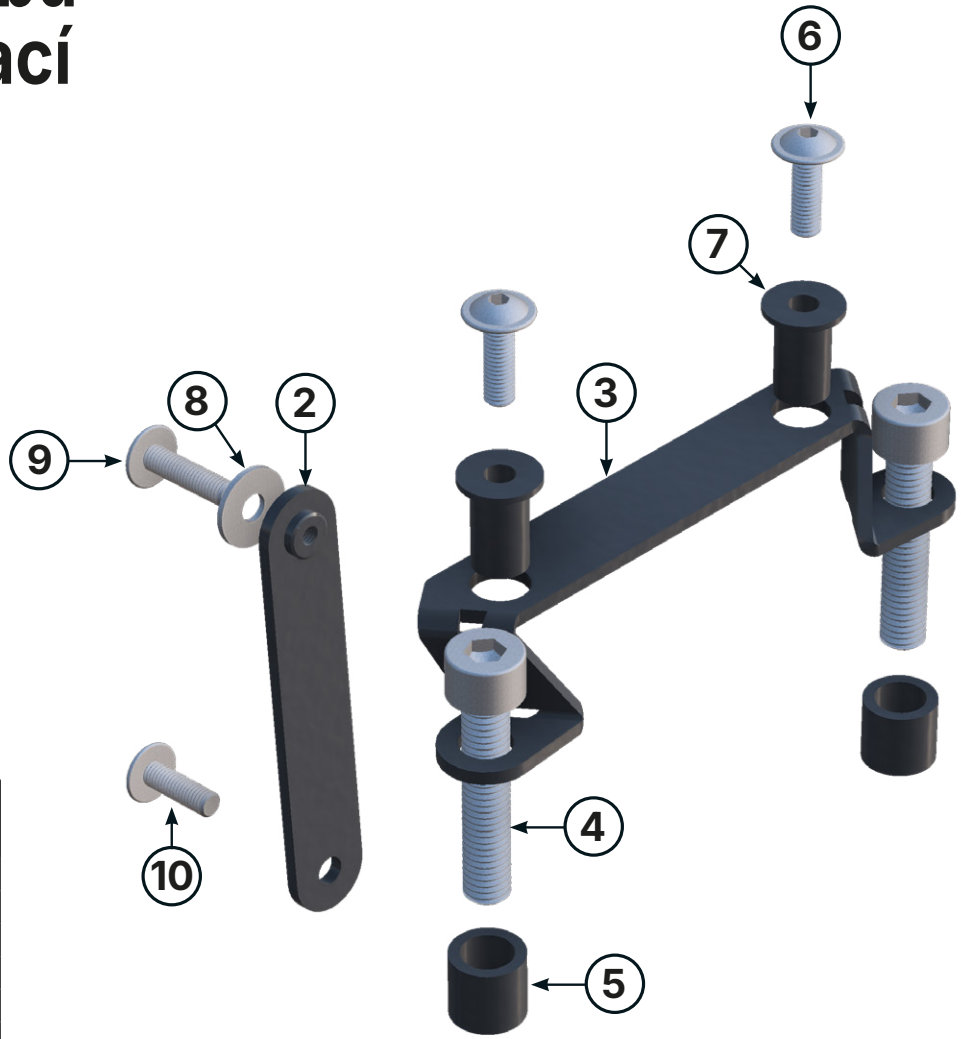
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

#15331-10x

# Montážní sada pro přestavbu na cestovní řídítka s navigací




Legenda

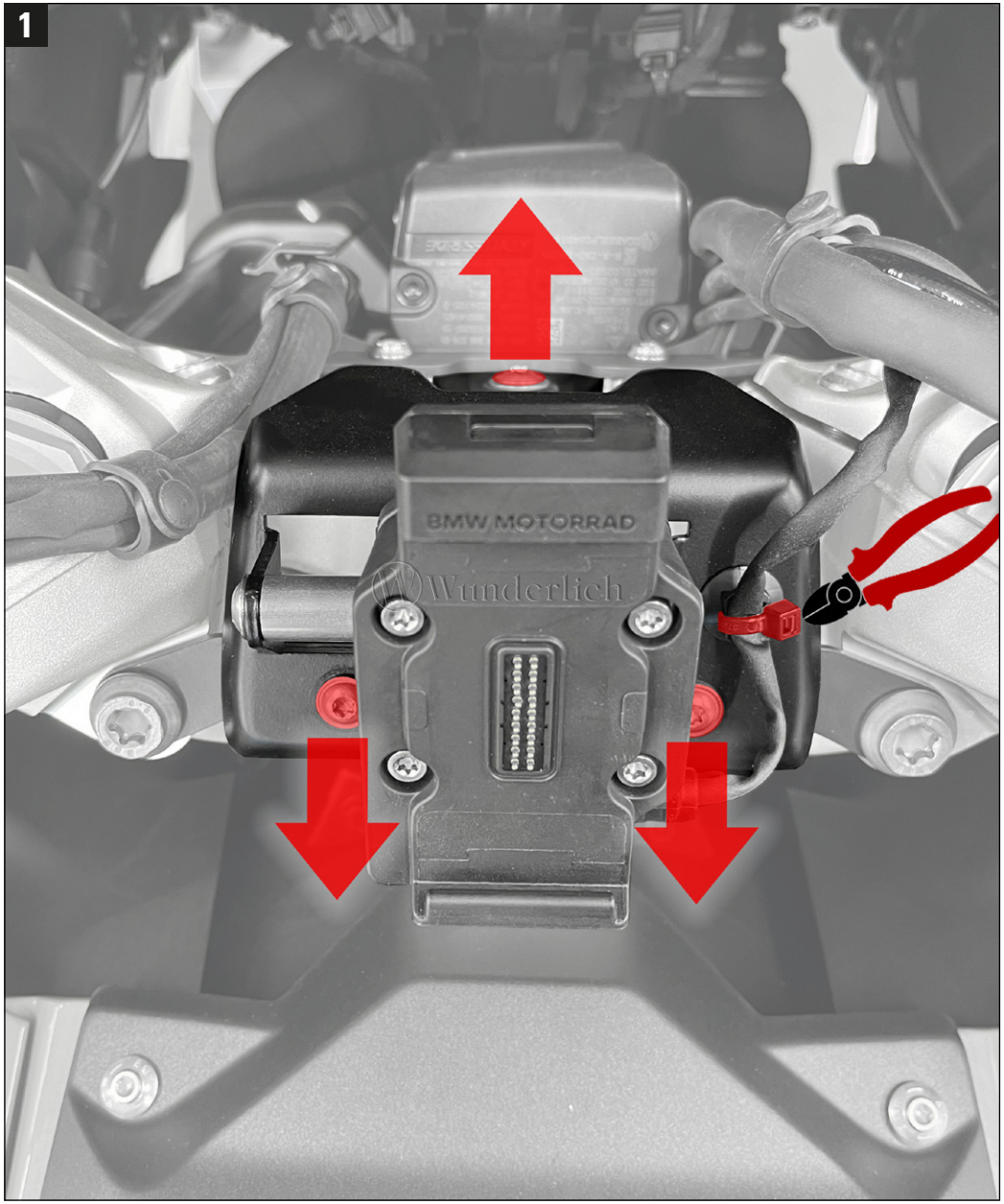
- Tip k montáži
- Pozor
- Zvětšení
- Čistič
- Šroub
- Zajištění šroubů
- M Nm Točivý moment
- Montážní pasta

| # | Součást<br>Barvy na vyobrazeních slouží pouze pro ilustraci. | | Množství |
|---|---|---|---|
| 1 | Zajištění šroubů | | 1 |
| 2 | Přední plech | | 1 |
| 3 | Zadní plech | | 1 |
| 4 | Válcový šroub | M8×40 | 2 |
| 5 | Pouzdro | 12mm | 2 |
| 6 | Šroub s čočkovou hlavou a přírubou | M5×16 | 2 |
| 7 | Zasouvací matice | M5 | 2 |
| 8 | Plochá podložka | M5 | 1 |
| 9 | Šroub s čočkovou hlavou a přírubou | M5×20 | 1 |
| 10 | Šroub s čočkovou hlavou a přírubou | M5×12 | 1 |

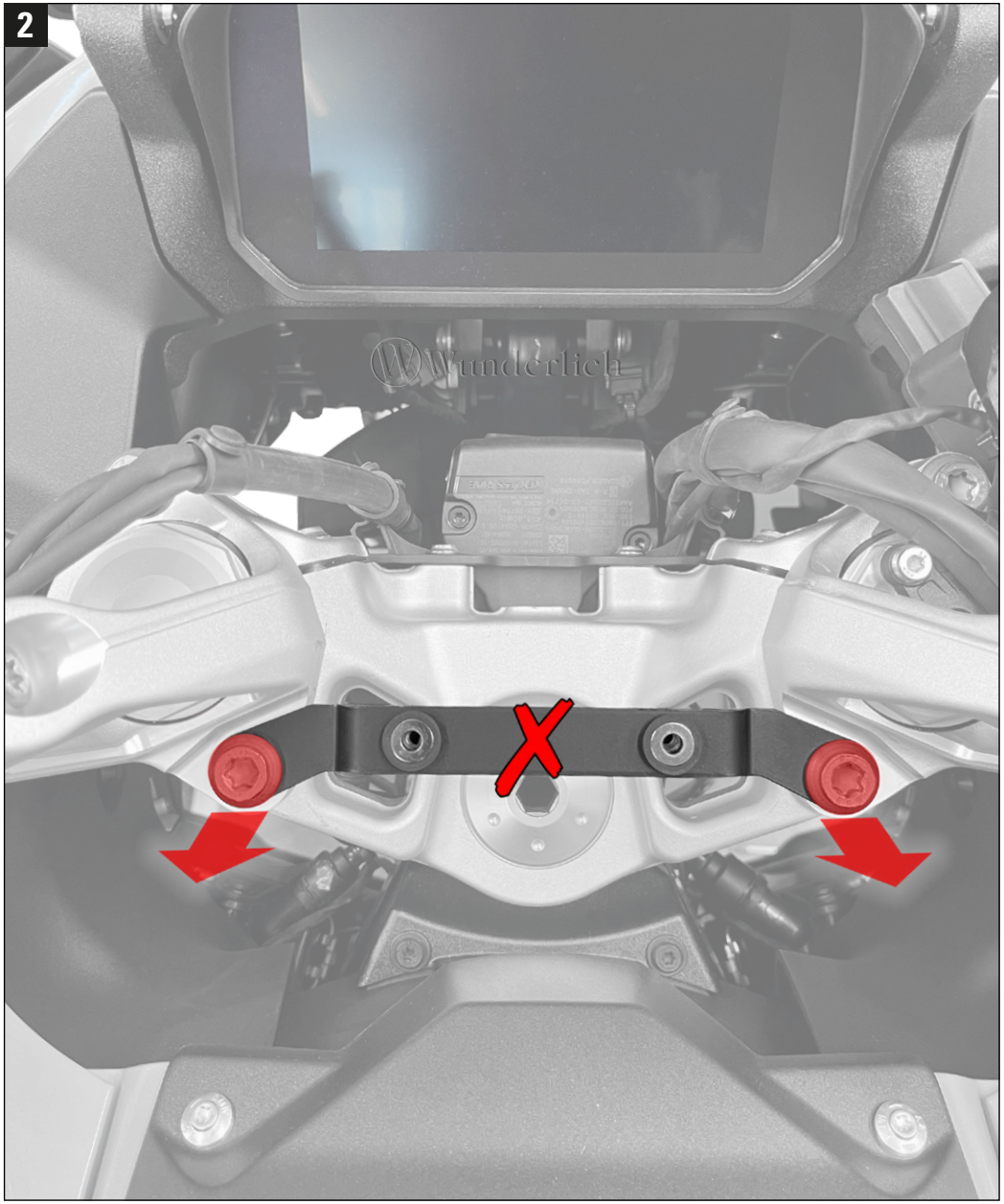
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

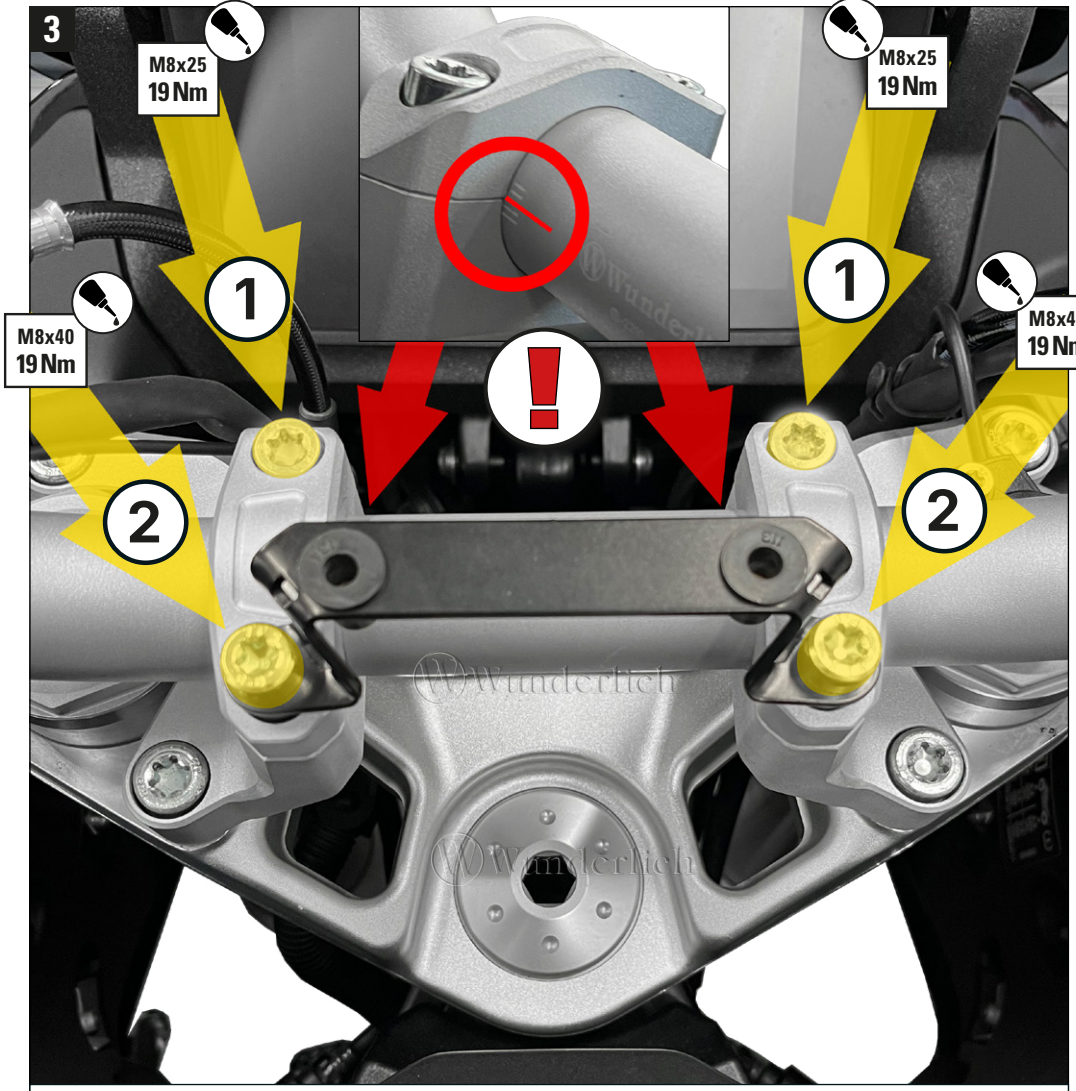
1



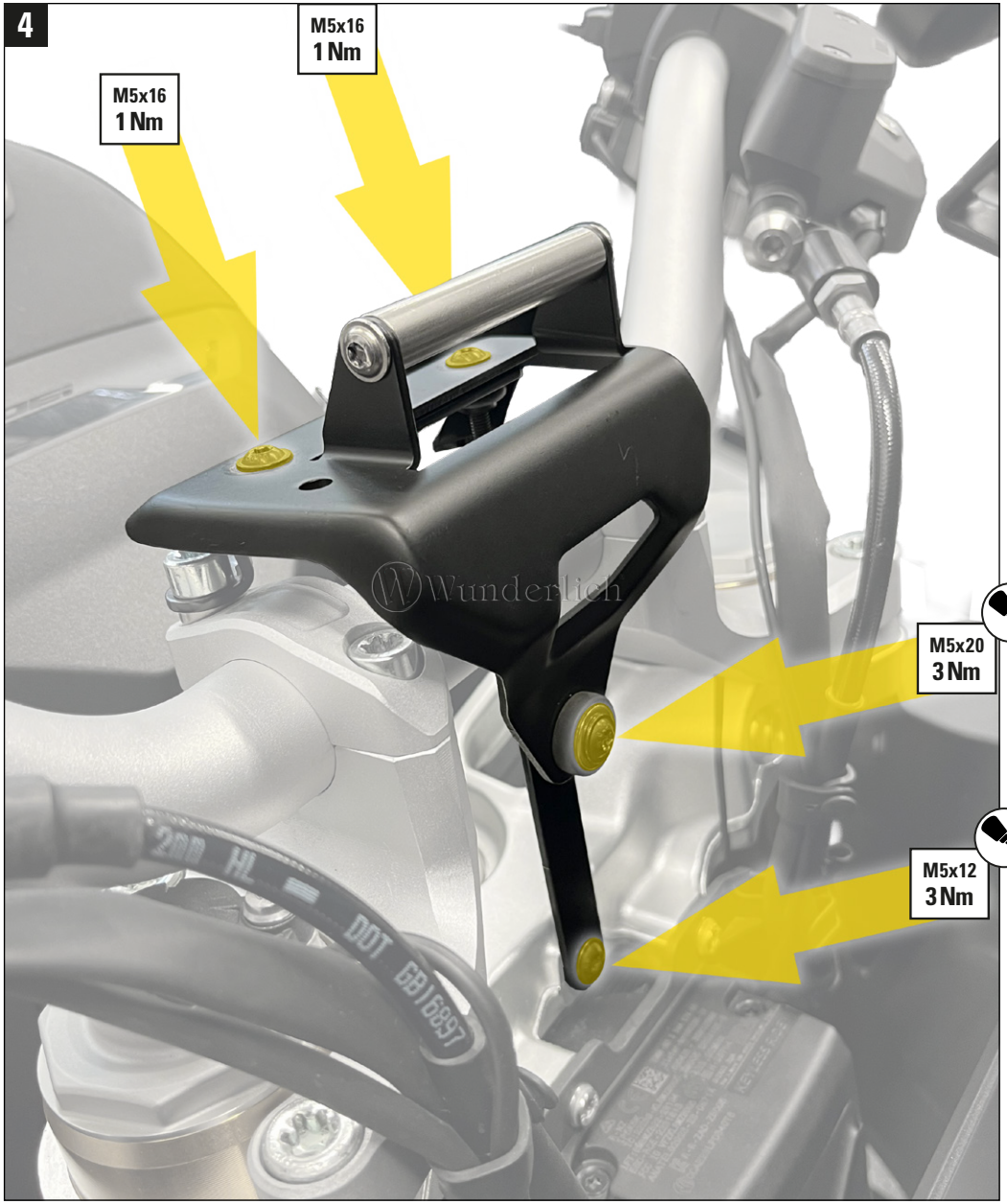

2



Wunderlich




Vyrovnejte řídítka! Utáhněte šrouby v pořadí 1–2.
Zkontrolujte volný chod řízení!





**Kära kund, tack för ditt förtroende och för att du har köpt denna Wunderlich-produkt.**



Denna monteringsanvisning hjälper dig med en säker och korrekt installation av din produkt.

### Viktig anmärkning

Läs denna anvisning noggrant innan du börjar med monteringen.

### Support

Om du har frågor under monteringen, vänligen kontakta vår support innan du börjar arbetet:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-post: support@wunderlich.de

**Vi önskar dig mycket glädje med din Wunderlich-produkt och alltid en säker resa.**

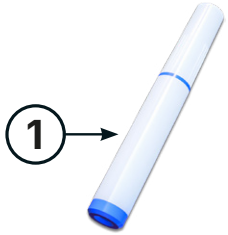
**Ditt #TeamWunderlich**

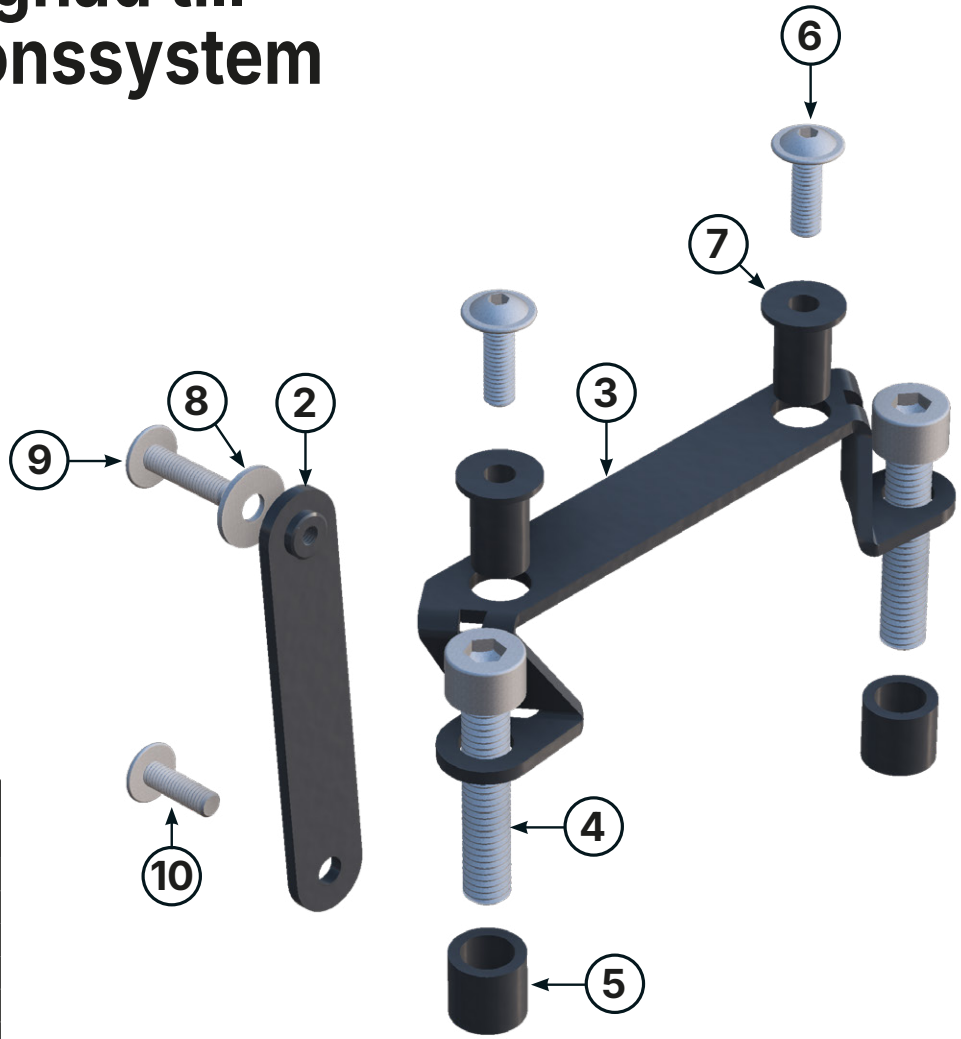
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

#15331-10x

# Monteringssats för ombyggnad till touringstyre med navigationssystem




**Teckenförklaring**

- Monteringstips
- Observera
- Förstoring
- Rengöringsmedel
- Skruv
- Gänglåsning
- M Nm Vridmoment
- Monteringspasta

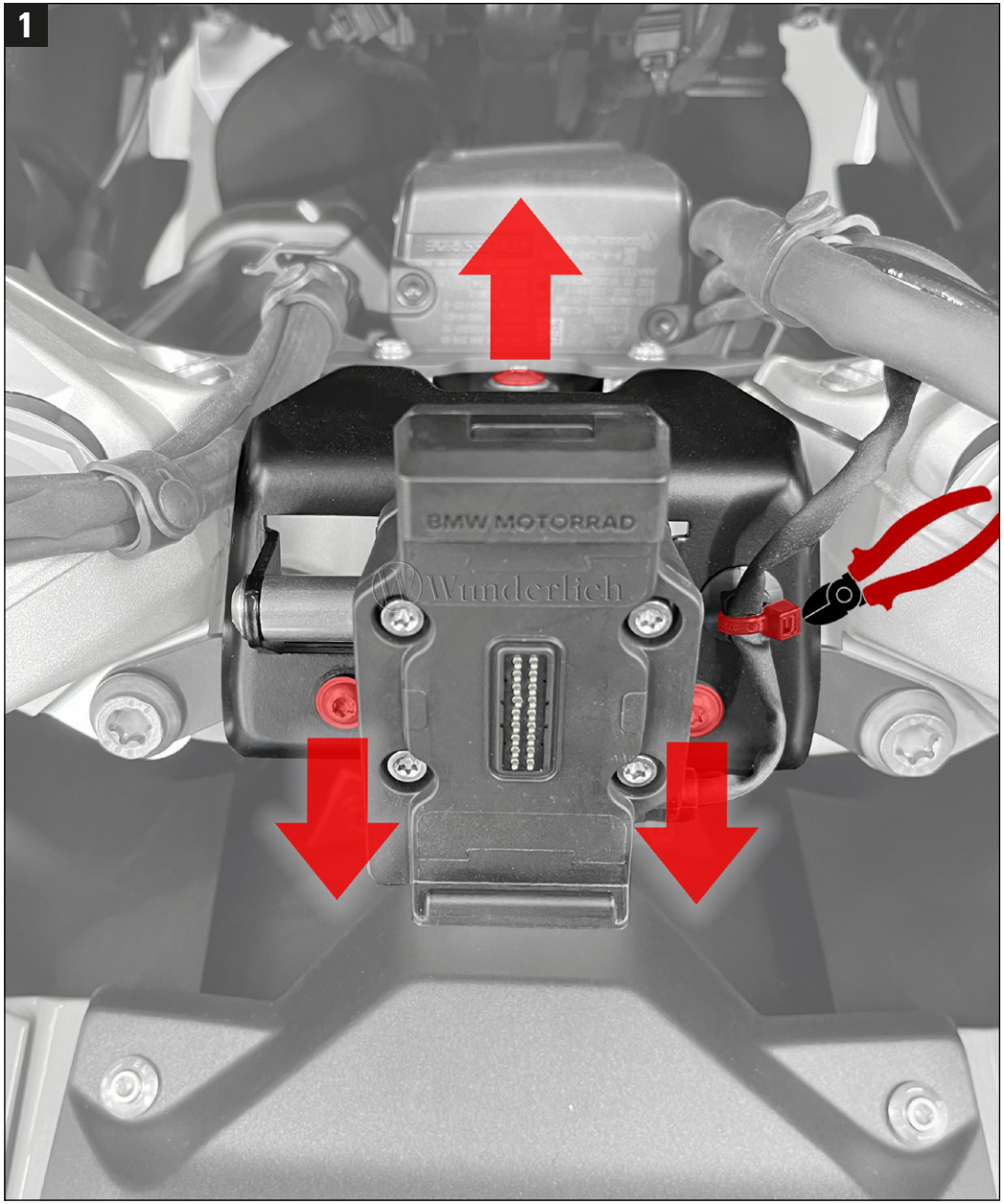
| # | Komponent<br>Färgerna i bilderna är endast avsedda som illustration. | | Antal |
|---|---|---|---|
| 1 | Gänglåsning | | 1 |
| 2 | Plåt fram | | 1 |
| 3 | Plåt bak | | 1 |
| 4 | Cylinderskruv | M8×40 | 2 |
| 5 | Hylsa | 12mm | 2 |
| 6 | Skruv med kullrigt flänshuvud | M5×16 | 2 |
| 7 | Insticksmutter | M5 | 2 |
| 8 | Plan bricka | M5 | 1 |
| 9 | Skruv med kullrigt flänshuvud | M5×20 | 1 |
| 10 | Skruv med kullrigt flänshuvud | M5×12 | 1 |

**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

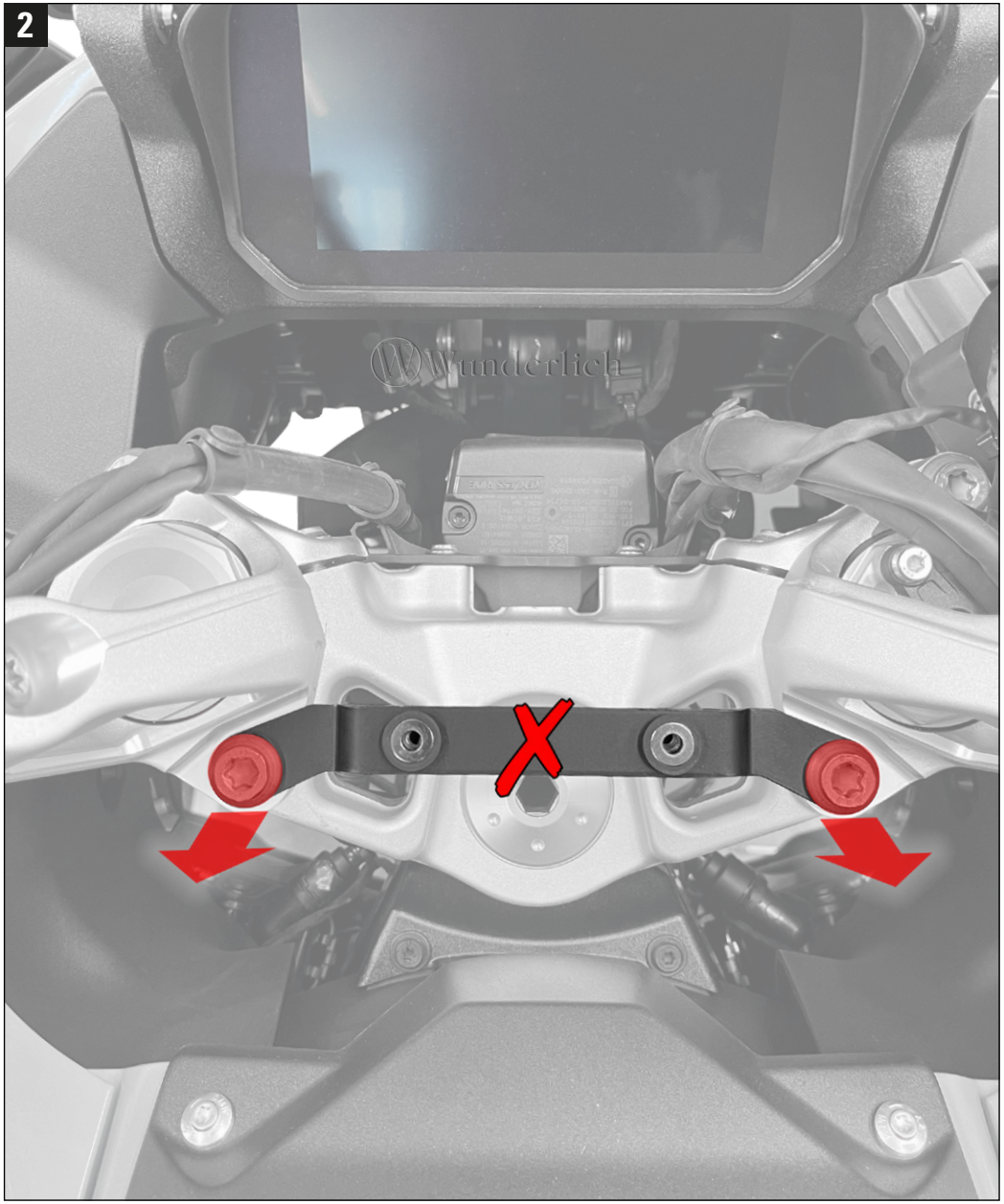
FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

Wunderlich

1



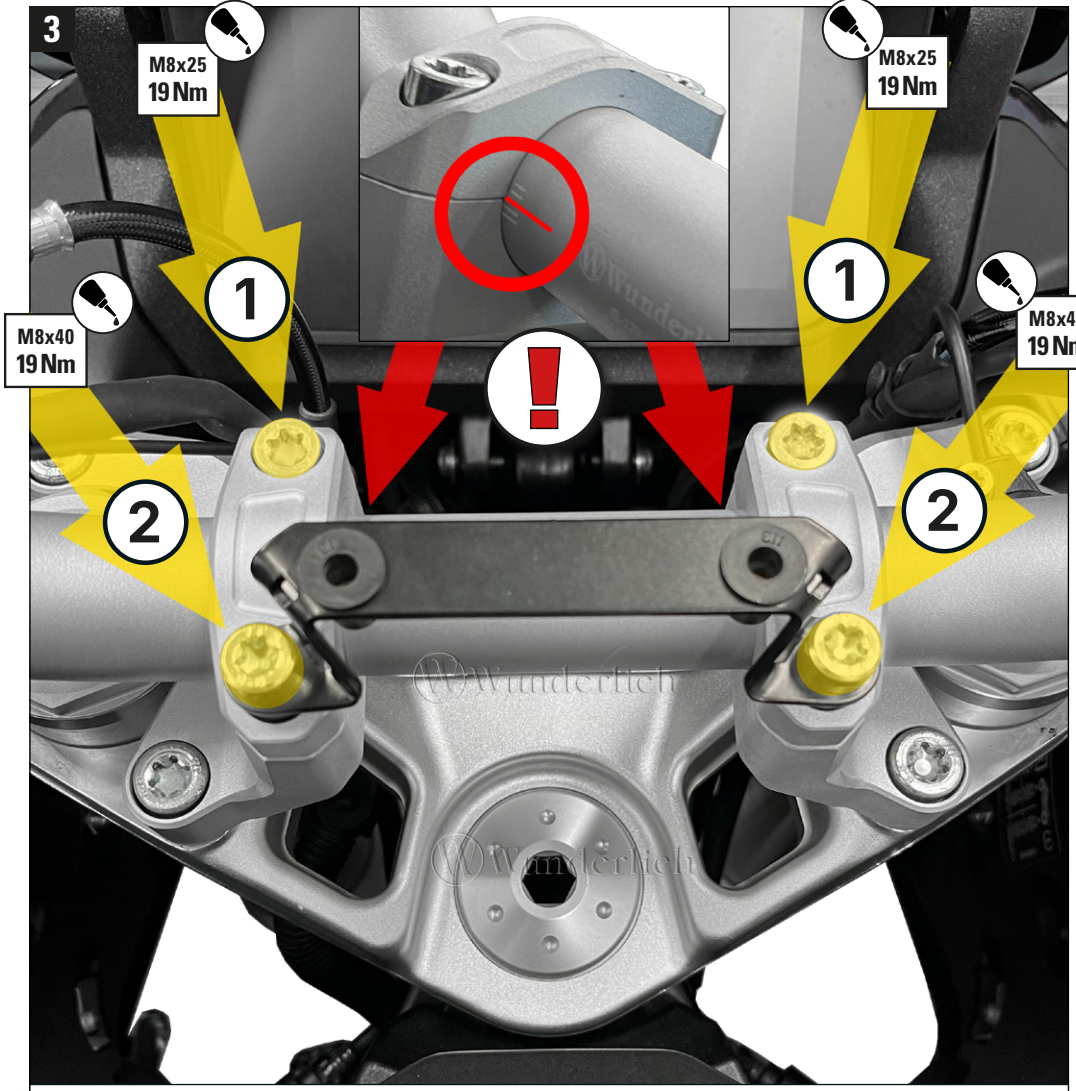

2



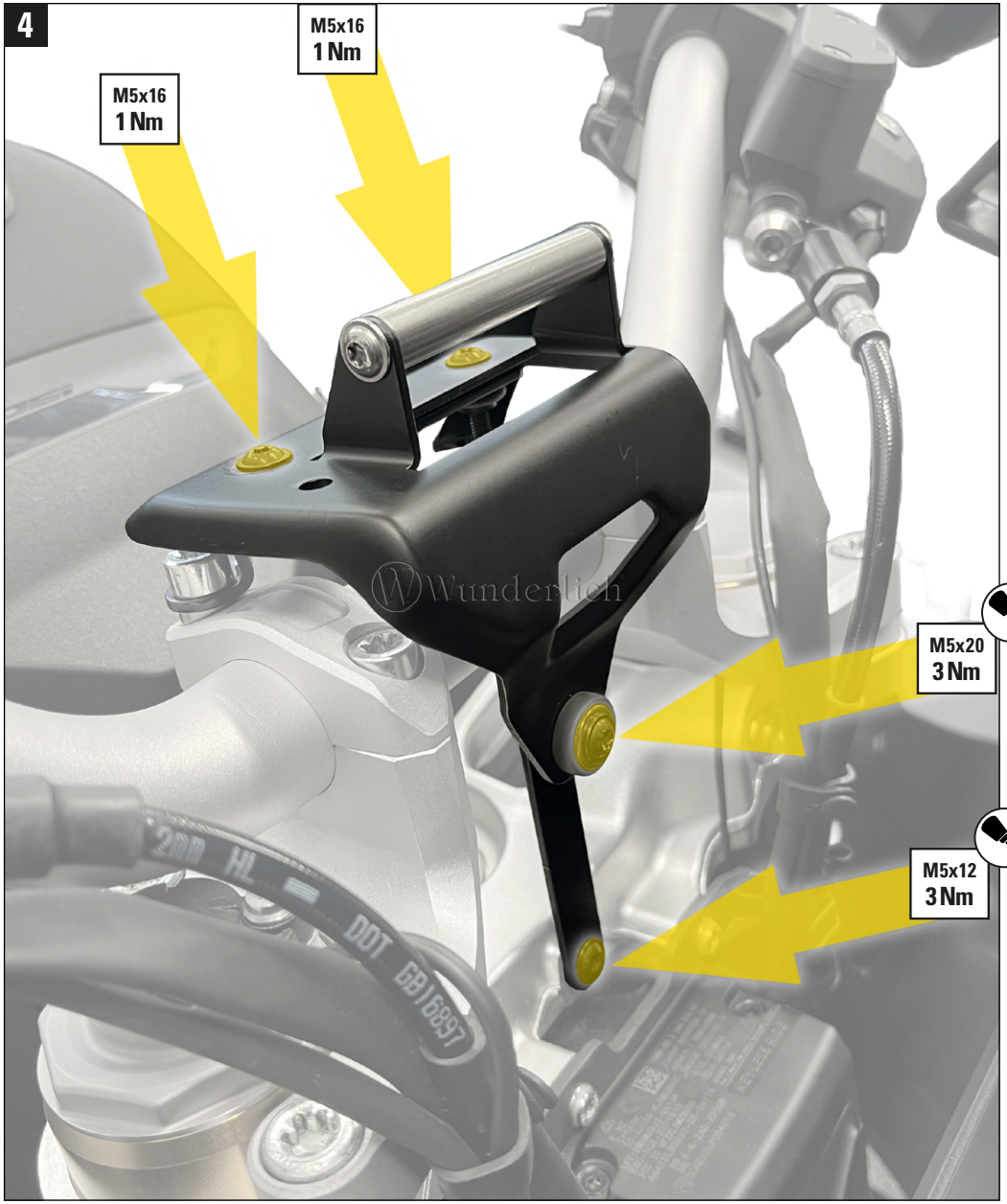

**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

Wunderlich




Rikta in styret! Dra åt skruvarna i ordningsföljd 1–2.
Kontrollera att styrningen kan röra sig fritt!




**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul



**Kjære kunde, takk for din tillit og kjøpet av dette Wunderlich-produktet.**



Denne monteringsanvisningen hjelper deg med sikker og korrekt installasjon av produktet ditt.

**Viktig merknad**

Vennligst les denne anvisningen i sin helhet før du begynner monteringen.

**Support**

Hvis det oppstår spørsmål under monteringen, vennligst kontakt vår support før du begynner arbeidet:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-post: support@wunderlich.de

**Vi ønsker deg mye glede med ditt Wunderlich-produkt og alltid en god tur.**

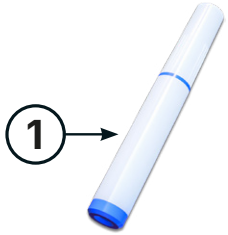
**Ditt #TeamWunderlich**

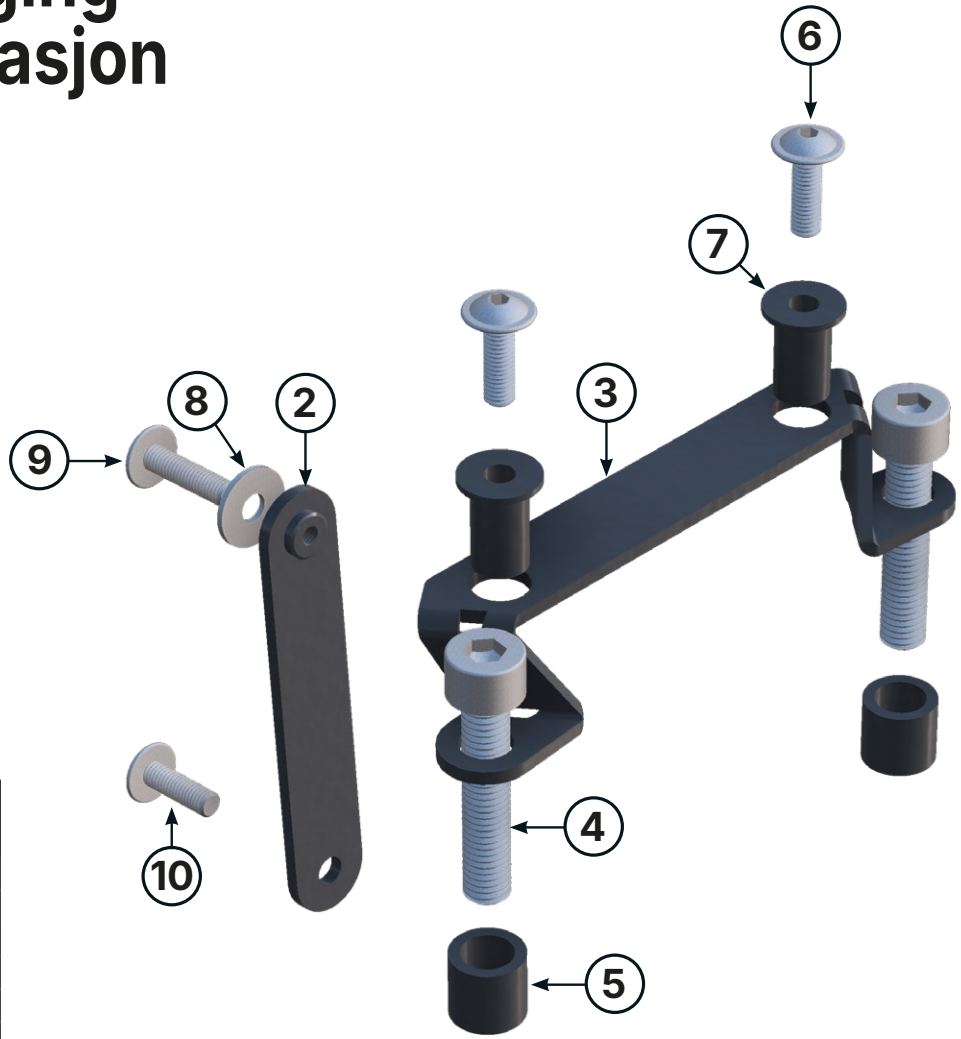


FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

#15331-10x

# Monteringssett for ombygging til touring-styre med navigasjon




**Forklaring**

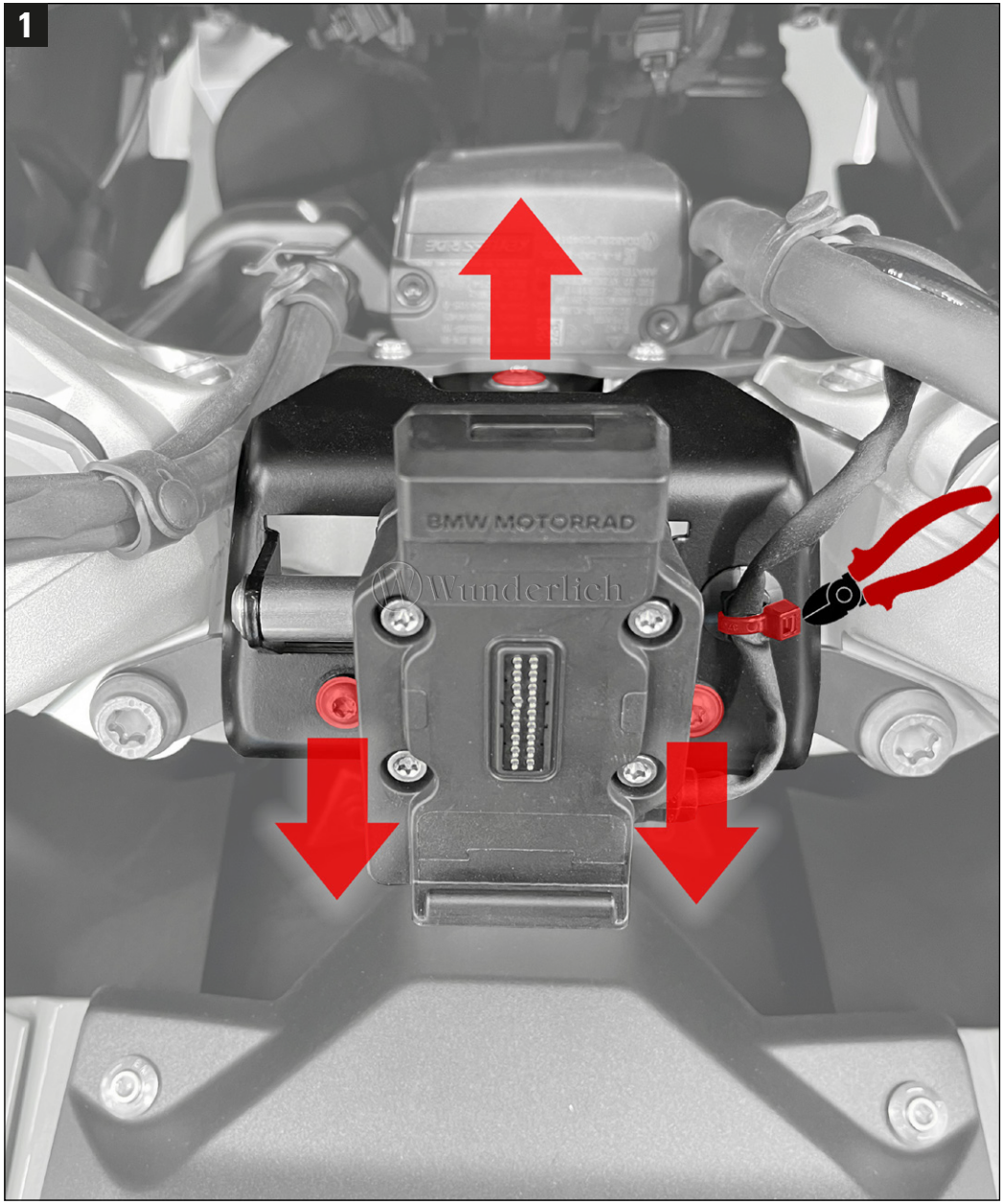
- Monteringstips
- Obs!
- Forstørrelse
- Rengjøringsmiddel
- Skrue
- Skruesikring
- M Nm Dreiemoment
- Monteringspasta

| # | Komponent<br>Fargene i illustrasjonene er kun ment som en illustrasjon. | | Antall |
|---|---|---|---|
| 1 | Skruesikring | | 1 |
| 2 | Plate foran | | 1 |
| 3 | Plate bak | | 1 |
| 4 | Sylinderhodeskrue | M8×40 | 2 |
| 5 | Hylse | 12 mm | 2 |
| 6 | Linsehodeskrue med flens | M5×16 | 2 |
| 7 | Innstikksmutter | M5 | 2 |
| 8 | Planskive | M5 | 1 |
| 9 | Linsehodeskrue med flens | M5×20 | 1 |
| 10 | Linsehodeskrue med flens | M5×12 | 1 |

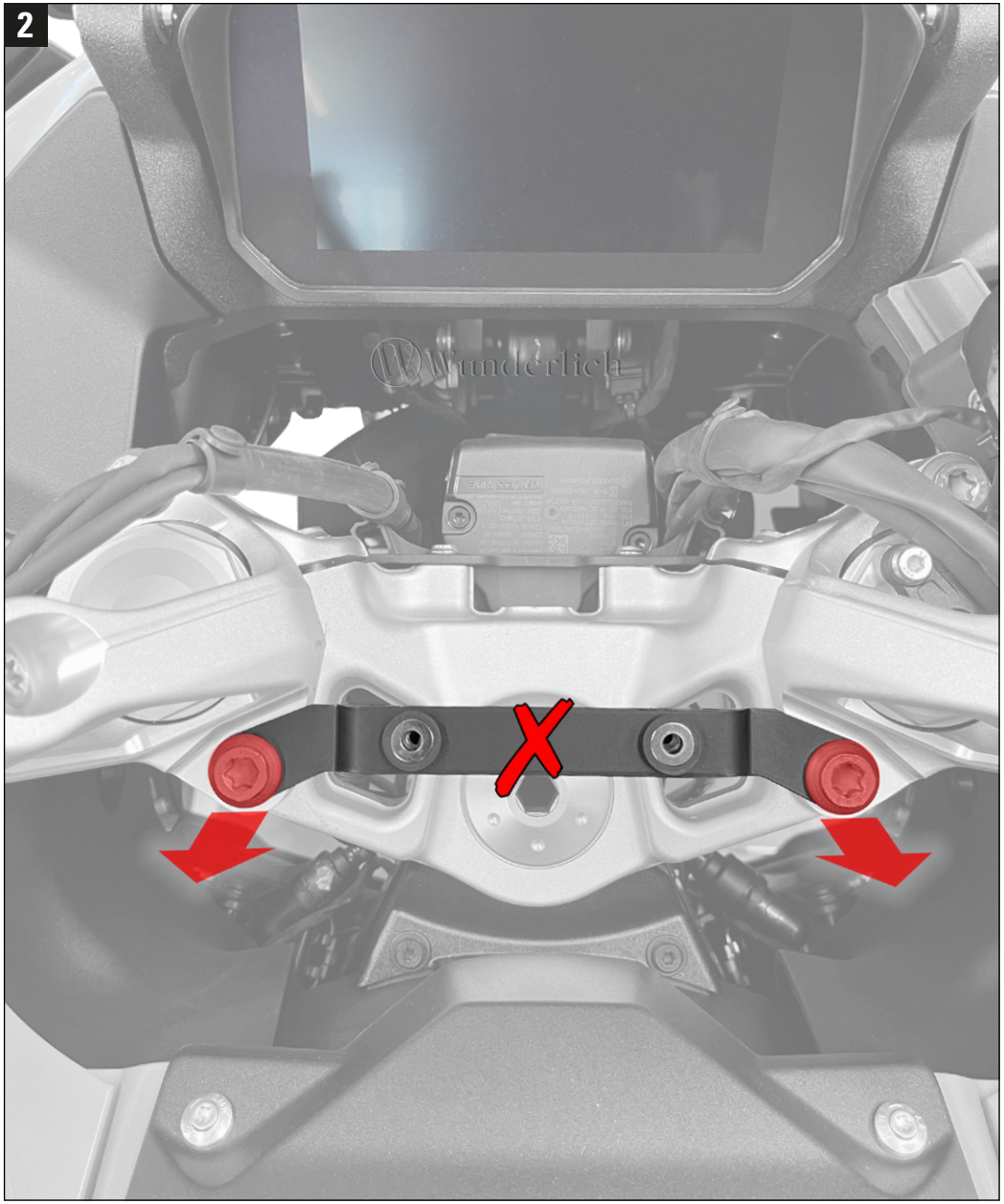
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

1



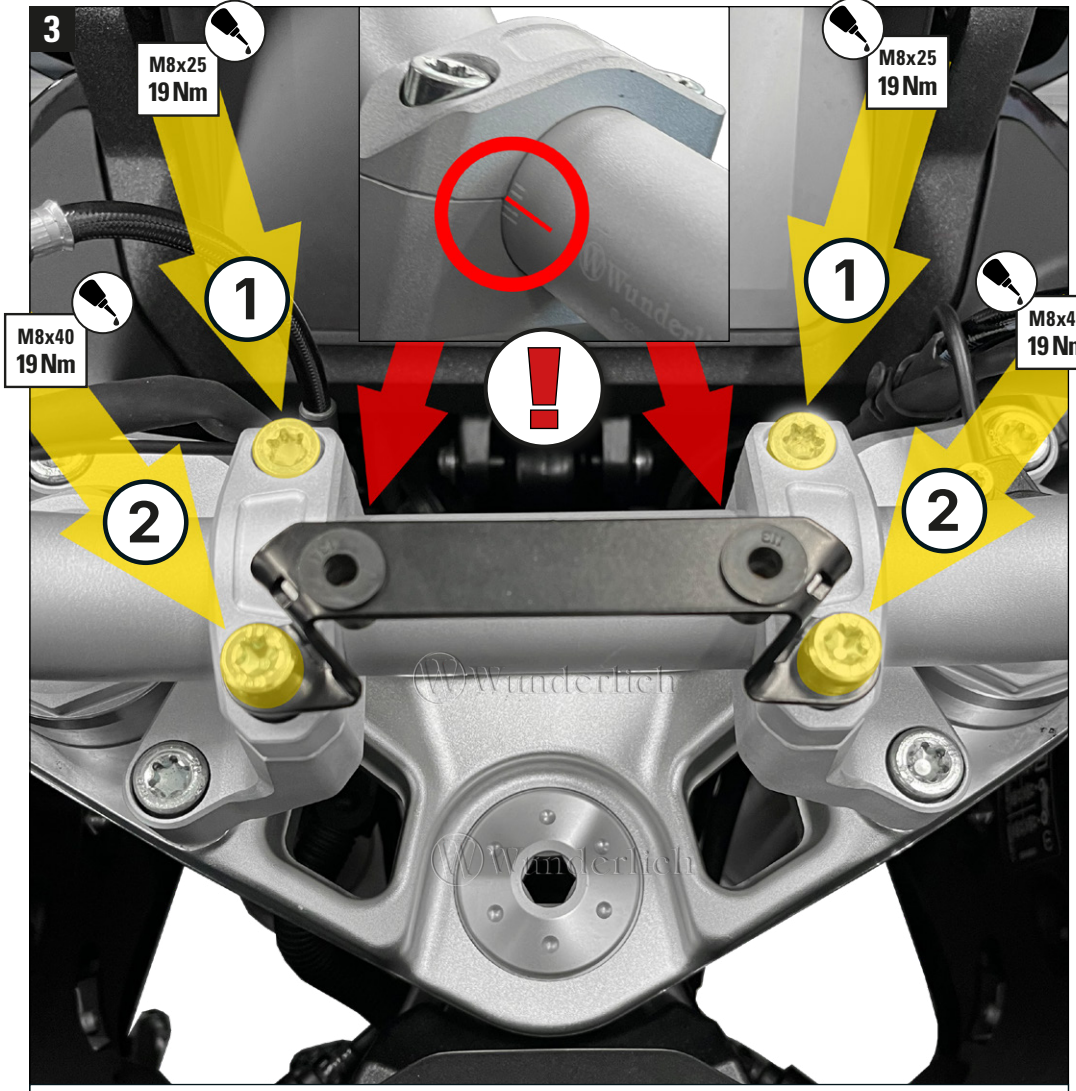

2



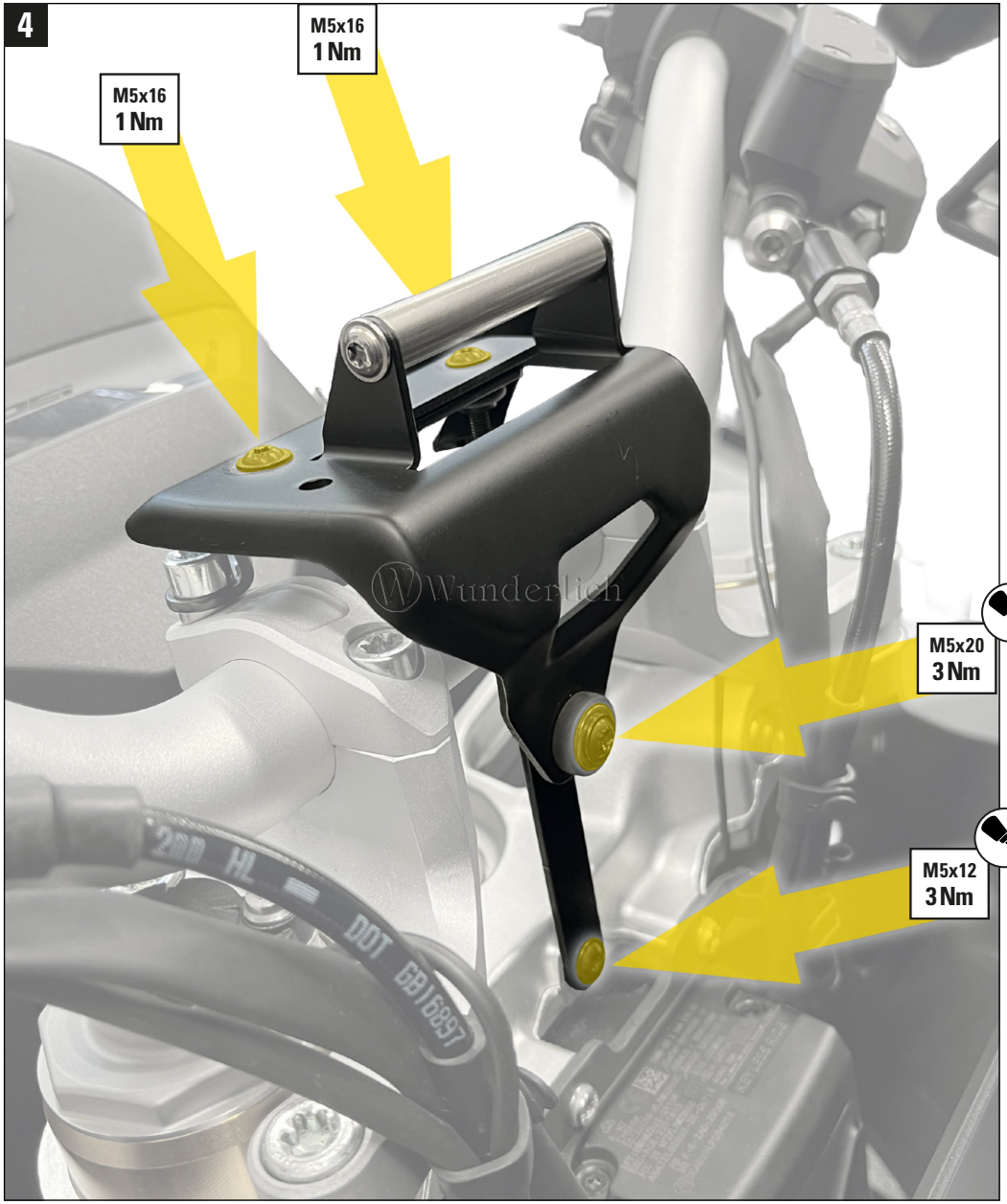
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

Wunderlich




Juster styret! Trekk til skruene i rekkefølgen 1–2.
Kontroller at styringen kan beveges fritt!




**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul



## Hyvä asiakas, kiitos luottamuksestanne ja tämän Wunderlich-tuotteen ostamisesta.



Tämä asennusohje auttaa teitä tuotteen turvallisessa ja asianmukaisessa asennuksessa.

### Tärkeä huomautus

Lukekaa tämä ohje kokonaan ennen asennuksen aloittamista.

### Tuki

Jos asennuksen aikana ilmenee kysymyksiä, ottakaa yhteyttä tukeemme ennen töiden aloittamista:

Puh.: +49 2641-3082-240

Sähköposti: support@wunderlich.de

**Toivotamme teille paljon iloa Wunderlich-tuotteenne kanssa ja turvallisia ajomatkoja.**

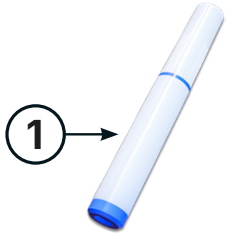
**Teidän #TeamWunderlich**

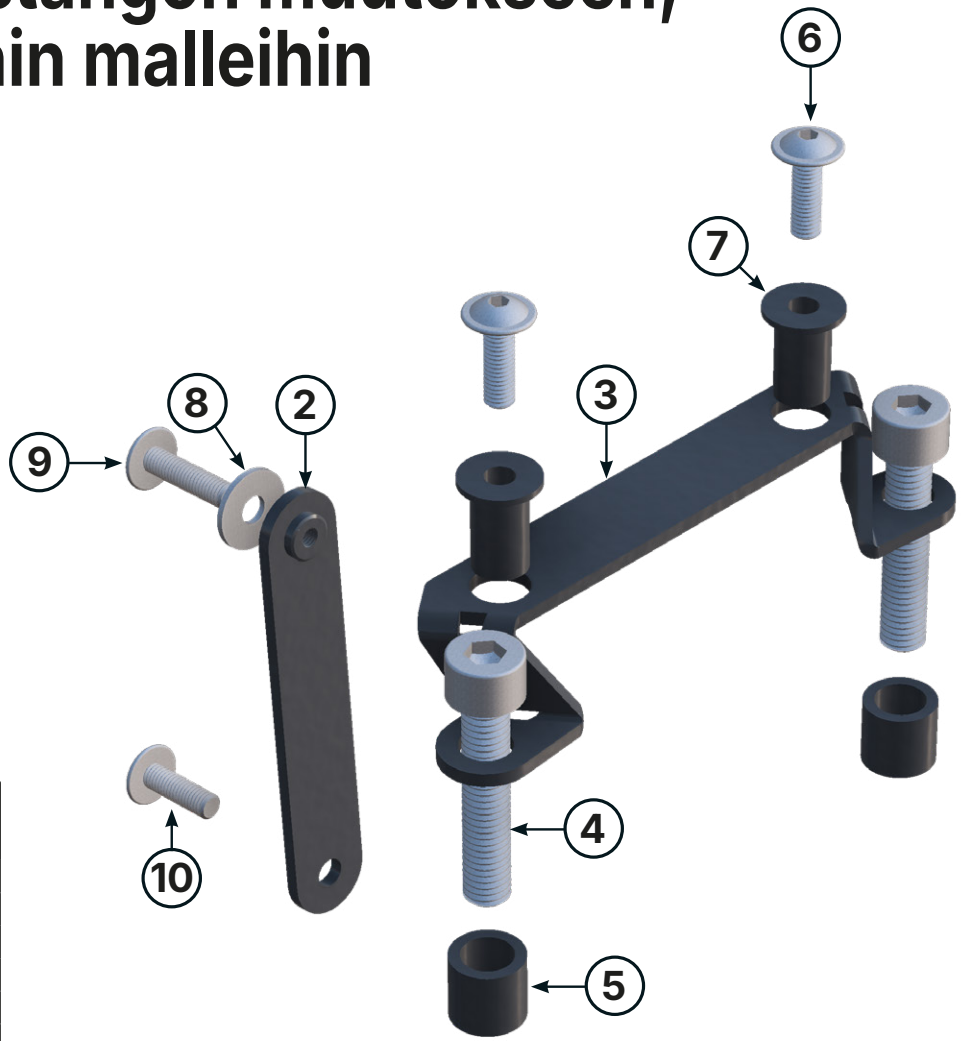
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

#15331-10x

# Asennussarja matkaohjaustangon muutokseen, navigaattorilla varustettuihin malleihin




**Selite**

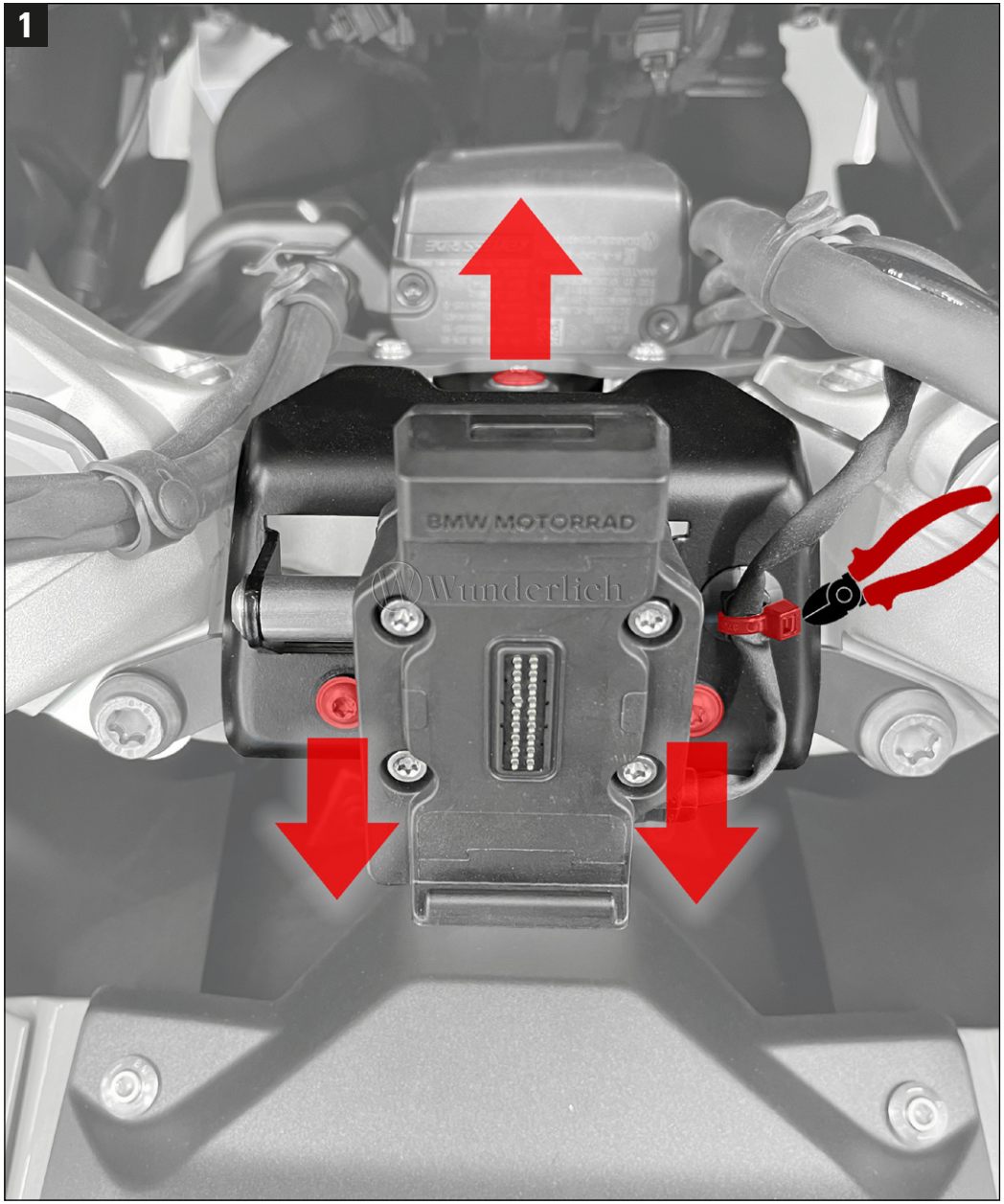
- Asennusvinkki
- Huomio
- Suurennus
- Puhdistusaine
- Ruuvi
- Kierrelukite
- M Nm Vääntömomentti
- Asennustahna

| # | Osa<br>Kuvien värit ovat vain havainnollistavia. | | Määrä |
|---|---|---|---|
| 1 | Kierrelukite | | 1 |
| 2 | Etulevy | | 1 |
| 3 | Takalevy | | 1 |
| 4 | Lieriökantaruuvi | M8×40 | 2 |
| 5 | Holkki | 12mm | 2 |
| 6 | Laipallinen linssikantaruuvi | M5×16 | 2 |
| 7 | Asennusmutteri | M5 | 2 |
| 8 | Tasoaluslevy | M5 | 1 |
| 9 | Laipallinen linssikantaruuvi | M5×20 | 1 |
| 10 | Laipallinen linssikantaruuvi | M5×12 | 1 |

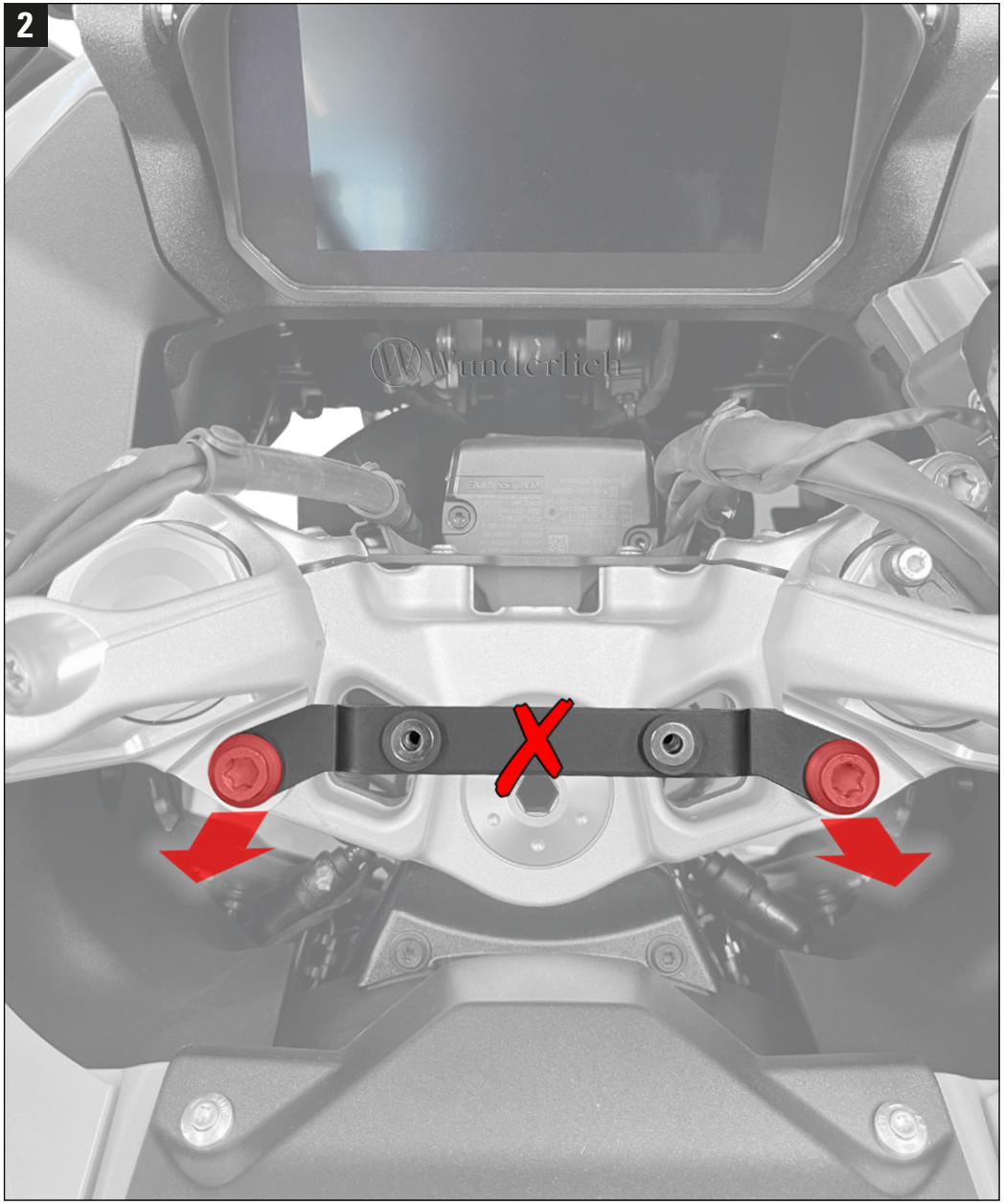
**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

1



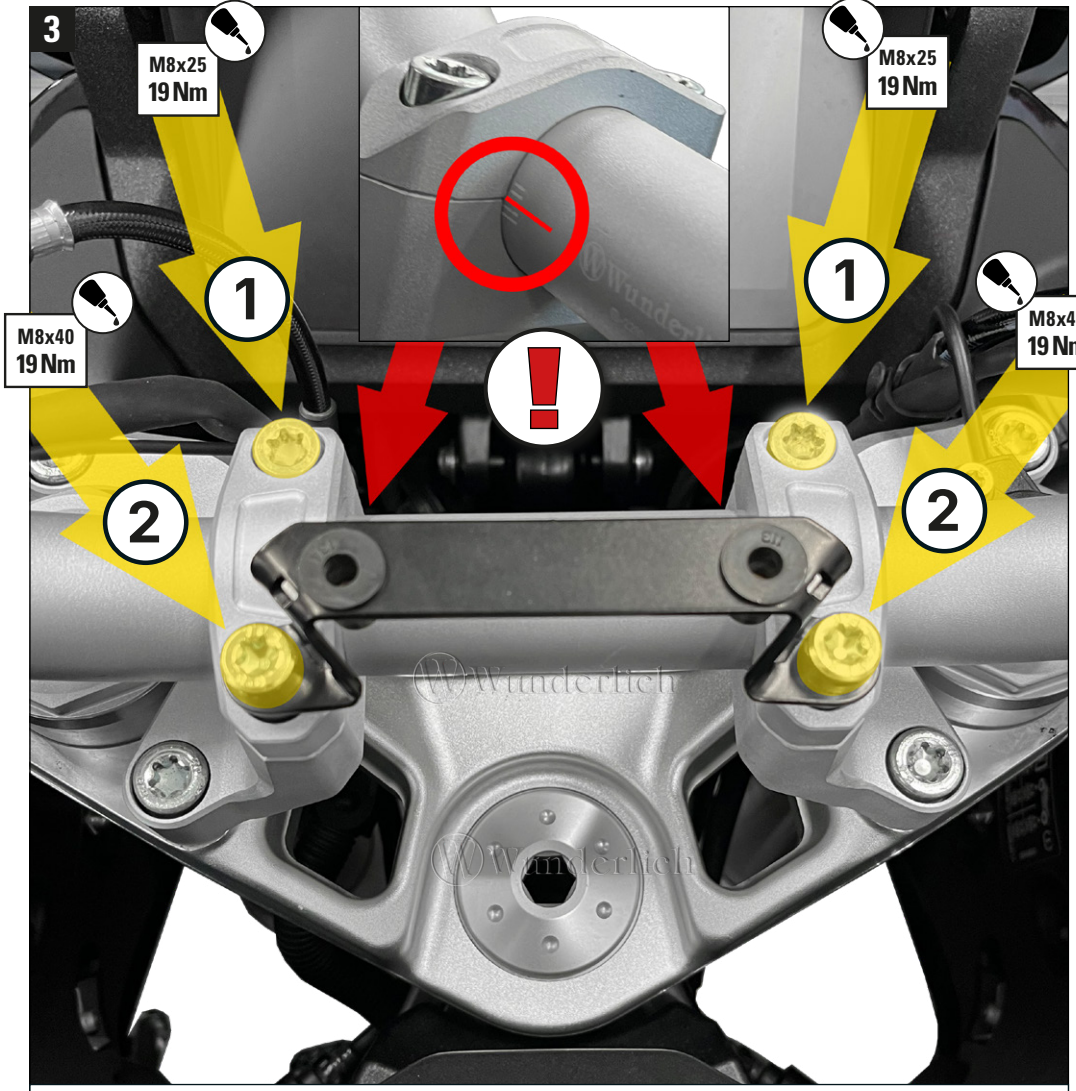

2




**Wunderlich GmbH** Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

Wunderlich




Kohdista ohjaustanko! Kiristä ruuvit järjestyksessä 1 - 2.
Tarkista ohjauksen esteetön liike!

